Ն. 2806 — 1894 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 25—26 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ — 1311 ՐԼՊԻՒԼ ԱԽԸՐ 8 — ՕՆՈՒՆՃԸ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼՔՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

(صاحب امتياز: جيومكيان) — جريدهٔ شرقيه

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ԿԻՍԷ	6 ԿԻՍԷ	3 ԿԻՍԷ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	»

Մէջիտիյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինեմ, Հնդ վէ Յունի սահիքէ ղ. 5
Կիւնտիւ սահիքէ 11ի 10բ. հս. » 3

Մէվատը նախիյա տարի պէնալէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իտատ օլունմայաճագ

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասանտա տրը։ Քեազֆէի մէվատա հադգընտա կազէթանին սահ[illegible] վէ վէսաիր

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Թօքիօտան՝ ալաֆր. 6 հոկտեմբեր Թարիխիյէ Ամանա Ֆուրնիյէնին ալրպ նէյր ինտիկի պիր թէլէկրաֆտա, Ֆօրմօզ ադասընին Զէյն իլէ ադտը սուլ ինմէկէ մուվաֆֆադաթ ինտիկի խապէր վէրիլիյոր։

Ֆօրմօզ ատասը Զին տէնիզինտէ քէմին օլուպ, Ֆօքէան վիլայէթինտէն 240 քիլօմէթրօ մէսաֆէէ պուլունդյօր։ Մէսաֆէի ադթինիյէսի 70000 քիլօմէթրօ միւրապպէնտան զիյատէ օլարը կէպի, էհալիսի 2,500,000 բատտէսինտէ տիր։ Վագթյլա պու ատալար Ճաբօնիալիլարը իտարէսինտէ պիր խայլը զէման գալմըշ տրը. 1683 սէնէսինտէն պէրու Զին իտարէսինտէ տիր։ Մէզքիր ատա Գօվան թապիր օլունուր պիր վալինին թանը իտարէսինտէ տիր։ Էհալինին սէօյլէտիկի լեռան՝ Մալէզիա լեռանը տրը։ մահուալթը բիրինճ վէ մէյվէ վէ պալզ վէ քէրէլէթ պուլունան ավ հայվանարընտան իպարէթ տիր։

Կէյշն ալաֆր. հոկտեմբերին 3ենճի կիւնիւ Լօնտրայա միւթէվէճճիհէն էտիմպուրկտան հարաքէթ իտէն սիւրաթ գաթարը՝ Նօրթհալէրթէն նամ մահալ գուրպինտէ եօլտան չըգմըշ տրը։ Բէք չօգ քիշիին ադրըճա մէճրուհ օլտուզը բիվայէթ իտիլէյոր։

Մահառիաթան Մէֆիրը այանը՝ իւշինճի գրատատա սէրպէսթիր մէղէպ հադգընտաքի դանուն լայիհասընը բէտտա իթմիշ տիր։

Միւճթէմէաի Ամէրիգատա քեսին Արիզօնա նամ մահալտէ պիր չըմնտըֆէր գաթարը իւէրինէ էշզոյա թատաֆընտան հիւճում օլընարագ, մէրգուման էլէրինտէ բէվօլվէր օլտըզը հալտէ, մաքինէթ վէ ադէշէրի պիթթէհտիր լօգոմօթիֆ պիր մէր ուզագա կէօթիւրմէսինի իսթար իթմիշլեր, վէ քէնարլէրի տէրունինտէ 5000 լիրա գըյմէթինտէ եվրազը նադտիրէ վէ ադէշ պուլունան վակօնը սօյմըշլար տրը։

Էշզոյան մէրգումէ քէնտի ադարընա պիէրէք ֆիրար իթմիշլեր իսէ տէ, զապթիյէլեր արգալարընտան եկթիլիպ բէվօլվէրլէրէ միւսատէմէ վուգու պուլմըշ տրը։ Էշզոյատան պիրիսի տէրոէսթ օլընը՝ տիկէր իքսի ֆիրար իտէպիմշլեր տիր։

Զինին Շանկայ չէհրինտէ անվալ դարընդ օլուպ, էհալին մահալլէյէ թարաֆընտան էգնպիլէր ալէյհինտէ էսէրը պուղղ ու ատավէթ միւշահէտ իտիլմէքտէ օլարընդանան, կէօմրիւք իտարէսինտէ պուլունան տէօրթ Եվրոպալը՝ Ֆամիլեալարը յալ պէրապէր չէհրը մէզքիրէ հարէքէթ վէ միւֆարէգաթ իթմիշլեր տիր։

Սան-Զէ-Ռեանկ նէհրի իւզերինտէ Հան-Գու նամ մէվգիտէ կէօմրիւքճիլեր՝ քիշիւք պիր կէօնիւլիւ ֆրգան ասքերէսէի թէշքիլ իթմիշլեր տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԲԷՍՄԻ.—Տիւնքի բազար կիւնիւ ադշամը, Եըլտըզ ոէրայը չէվգէթ-ԻԼԹիվասընտա Իթալիա սէֆիրը քէպիրի էսալ. Մ. Գաթալանի ճէնապէրինէ պիր զիյաֆէթը Սենիյէ քէշտէ պուլյրարագ, իշպու զիյաֆէթը Սենիյէի հաղրէթը Բատիշահտէ Զաթը սամի Սատարէթքէնահի վէ Ամիյէ վէ Խարիճիյէ վէ Տախիրիյէ վէ Էվգաֆը Հիւմայուն Նազրլարը վէ Բարիզ սէֆիրը քէպիրի տէվլ. բազալար հագարաթը վէ Մապէյնը Հիւմայունը Միւլիւքանէ մէմուրլարը իլէ սէֆիրը միւշարէյէտին մայէի մէմուրլարընտան պազրլարը հազրը պուլունմագ չէրեֆի իլէ միւպահի օլմըշլար տրը։

—Մէհմէտ Ասըմ էֆ. Նամընտա պիր զաթ թարաֆընտան Սամսոն վէ Սիվաս խաթթը քէպիրի իմթիյազը թալէպ իտիլէրէք, մուգավէյէ վէ չարթնամէսինին՝ եագընտա Նաֆիա Նէզարէթինճէ թէագիգ օլունաճաղը գավիէն մէմուլ պուլընմըշ տրը։

Իչիտարիկինէ կէօրէ, իմթիյազը թալէպ իտիլէն խաթթ՝ Սամսոնտան պայրայրպ Զարշամպա վէ Գըզլը Ըրմագ օվասընտան վէ Ամասիա չէհրինտէն կէչէրէք Սիվասա միւնթէհի օլաճագ տրը։ Ֆագաթ վագը օլան իսթիտա՝ եալընզ պու խաթթըն ինչասըյլա գալմայրպ, Սիվասատան Գայսէրիյէյէ գատար թէմիտիտի, վէ երինէ Սամսոնտան պայրայարագ Պաֆրատա խիթամ պուլմագ վէ Սինօպա գատար թէմտիտ իտիլմէք իւզրէ պիր իքինճի խաթթըն տահա իմթիյազընը հավի տիր։

Ասըմ էֆ.՝ վէրմիշ օլտուզը խաթիտատա, խաթթըն վիւսաթը միւթատէ իլէ ինչասընը, վէ Տէրսաատէթտէ մուգիմ Հէյպինկ վէ գումբանեասը պանդասընտան ալտըզը քէֆայէթնամէ մուճիպինճէ, 20000 Օսմանլը լիրասը թէէմինաթ իթասընա հազրը պուլունտըզընը, վէ իմթիյազ ֆէրմանընը իհրազընը միւթէագրպ Տար իւլ Ամճեզյէ 5000 լիրա իհտա իտճէկինի տերճ էյլէմիշ օլմաղա պէրապէր, հիւքիմէթը Սենիյէ թարաֆընտան պէհէր քիլօմէթրօյա 15000 ֆրանգլըզ թէէմինաթ իլէ ուսուլէն մուգարրէր օլան մէսարիֆաթը ումումիյէ պատէթթէնգիլ, ֆագաի հասըլթընն 100տէ 30ընը խազինէի Մալիյէյէ թէրք էյլէմէյի թէսհհիւտ էյլէմիշ տիր։

—Պուլկարիսթան էմարէթի մէմուրլարընտան պազրլարը պու սըրատա Տէրսաատէթտէ պուլունտրգլարընտան, կէչէն ճումաա ադշամընը Շէհր Լմինի տէվլ. Ըրտվան բաշա հագրէթլերի թարաֆընտան Պէյօղլունտա թէբէ Պաշընտա քեսին Պէյտիյէ պազչէսինտէ մումանիէյհիմէ իքրամէն պիր զիյաֆէթ քէչիտէ օլունը, պունտա Տէրսաատէթ Պուլկարիսթան գաբու քէհեասը Մ. Տիմիթրօֆ տախի հազրը պուլունմըշ տրը։ Էնտի թաամտա մէհամիտը ճէրիլէի հազրէթը Բատիշահի եատ ու թիզքեար գըլընմըշ տրը։ Մէմուրիյը մումանիէյհիմին պու կիւն Սօֆիայա ադիմէթլերի միհրէմիլ տիր։

Կէչէն ճումաա էրթէսի սապահը՝ մումանիէյհիմ միսաֆիրլեր՝ Սթանպոլ ճիհէթինէ կէչէրէք, Էսկի Սերայ իլէ Միւղէխանէ վէ Խագինէի Հիւմայունը զիյարէթ իթմիշլեր, վէ տիւն տախի Ֆերիքէօյիւնտէ ինչա օլունաճագ Պուլկար մէքթէպինին վագը էսաս բէսմինտէ հազրը պուլունըշլար տրը։

—Պա իրատէի Աենիյէ Կիրիա վալիի սապգը տէվլ. Մահմուտ Ճելալէտտին քաչա հագրէթլերի իլէ, Օրման, Մէհատին վէ Զրաաթ նազրը աթուֆ. Սելիմ Մելհամէ էֆ. հազրէթլերի վէ սաաս. Աքիֆ վէ Սապրի էֆ.լեր հազարաթը՝ ումուրը Մալիյէյէ միւթէալիգ պազը թէքլիֆլերին միւզաքէրէսի զըմնընտա կէչէն ճումաա կիւնիւ ադտը իճթիմա իթմիշլեր տիր։

—Գօլերա միւնասէպէթիյէ Իտարէի Մախսուսէ թարաֆընտան Մուտանեա-կէմիլյիք խաթթընա եաըընը ճումաա վէ սալը կիւնէրի իքի վաքտ կէօնտէրիլմէքտէ իտի իսէ տէ, ախիրէն գարանթինալարը 24 սաաթա թէնդելի ճիհէթլէ, տիւնէն իթիբարէն հաֆթատա 4 վաքտ օլարագ ճումաա, բազար, սալը, բէնճէնպիհ կիւնէրի Տէրսաատէթտէն պիր վաքտ կէօնտէրիմէսինէ մէճբիրինճէ գարար վէրիմիշ տիր։

—Լօնտրատա միւթէմէքքին մատամ Ֆանի Զարիֆի պու քէրրէ Բում Բաթրիգխանէսինէ 100 ինկ. լիրասը կէօնտէրէրէք, 70ի Հէյպէլի ատասընտա քեսին Բում Ատտուա-Ծարանութիւն մէքթէպլինէ, վէ 30ը Բաթրիգխանէ քիրիսէսինին թամիրինէ թախսիս էյլէմիշ տիր։

—Մալիյէ Նէզարէթի տախիրէսինին թամիրաթընա քէմալը կէրմի իլէ տէվամ օլընըպ, եագընտա իքմալ օլընաճաղը խապէր այնմըշ տրը։

— Սիրքէճիտէն Այսթէֆանօսա գատար չինթի խաթթ օրմագ իւզրէ պիր չըմէնտրքէր խաթթը տահա ինչասընա լիւզում կէօրիւլիպ, օլ պապտէքի բլան վէ խարիթալարը՝ Նաֆիա Նէզարէթի չիւպէլերինտէն պազրլարընճա թէտգիգաթը իճրա գըլընտրգտան սօնրա, չիմտի տէ ֆէնն գալէմինէ հեվալէ օլընմըշտը։

—Օգ Մէյտանընտաքի պարագալարտա պուլունտրրլան խաթթալար՝ տիւն թամիրի խիթամ պալան Դուրեպաի Միւսլիմին խաթթանանէսինէ նագլ օլընմըշլար տրը։

—Ավիրէն Տէրսաատէթտէ պուլընըպ մուանխսէրէն Օտէսայա կիտէն պիր Ինկիլիզ սէֆինէսինին գարտանը՝ Օտէսատա զախիրէ եիւքլէտիկի սըրատա, մէղքիր զախիրէ տէրունինտէն՝ 1883 թարիխի Լօնտրատա թէէտիյէ օլընաճագ 450 ինկ. լիրալըգ եըրթգ վէ գան լէքէլի պիր բօլիչա պուլմըշ տրը։

Գարտան էբէյիճէ թէյլաչա տիւշերէք, թէագիգաթա իպթիտար էյլէմիշ օլուպ, իճրա օլընան թահգիգաթատան 1883 սէնէսինտէ գաթլ օլընան պիր քիմսէնին բօլիչասը օլտըզը թէպէյյլուն էյլէմիշ իսէ տէ, իշպու բօլիչանը զէհայիր իշինտէ նասըլ պուլունտրզը անլայըլամամըշ տրը։

—Ձէգա մահքէմէլերի իրամարըյլա մահքիմ օլուպ տա գապէլիճրա վէֆաթ իտէնլերին՝ մէսարիֆը մուհաքէմէսէն տօյայը գիմմէթլերինին թահսիլ օլունըպ օլընմամասը հագգընտա պաղը թարաֆտան վուգու պուլան իսթիֆսար իւզերինէ, պու մագուլէ մէտեուլարընն տէյնլերինին թահսիլի իյճապ իտէճէկի՝ մէճբիրինճէն լազում կէլէնլերէ իշար իտիլմիշ տիր։

—Կէչէն կէճէ քէօքրիւնին Գաբքէօյ իսքէլէսինտէն՝ պիրինին տէնիզէ տիւշտիկի՝ Իտարէի Մախսուսէնին 11 նօմէրօյը վաքտընընն չիմաճըսը Խալիլ թարաֆընտան կէօրիւլերէք, մէրգումը գուրթարմագ իչիւն տէնիզէ աթըլմըշ իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլամամըշ տրը։ Իտարէի Մախսուսէնին 2 նօմէրօյը վաքտընն գահվէհանի ճօրճինին դայպուպէթ իտուպ պուլունամամըշ օլտըզընա կէօրէ, մադրուգընն մէրգում ճօրճի օլաճագը զանն իտիլյոր։

—Կէչէնլերտէ էվլատը թարաֆընտան պիլա սէպէպ բէվօլվէրլէր ճէրհ օլընան Թրիանաֆիլօս խամնտէ պիր Բում կէչէն բէնճէնպիհ կիւնլերի Տէրսաատէթտէ պուլունտրգլարընտան, կէչէն ճումաա ադշամը Շէհր Լմինի տէվլ. Բրտվան բաշա հագրէթլերի թարաֆընտան Պէյօղլունտա թէբէ Պաշընտա քեսին Պէյտիյէ պազչէսինտէ մումանիէյհիմէ իքրամէն պիր զիյաֆէթ քէչիտէ օլունը, պունտա Տէրսաատէթ Պուլկարիսթան գաբու քէհեասը Մ. Տիմիթրօֆ տախի հազրը պուլունմըշ տրը։ Էնտի թաամտա մէհամիտը ճէրիլէի հազրէթը Բատիշահի եատ ու թիզքեար գըլընմըշ տրը։ Մէմուրիյը մումանիէյհիմին պու կիւն Սօֆիայա ադիմէթլերի միհրէմիլ տիր։

Կէչէն ճումաա էրթէսի սապահը՝ մումանիէյհիմ միսաֆիրլեր՝ Սթանպոլ ճիհէթինէ կէչէրէք, Էսկի Սերայ իլէ Միւղէխանէ վէ Խագինէի Հիւմայունը զիյարէթ իթմիշլեր, վէ տիւն տախի Ֆերիքէօյիւնտէ ինչա օլունաճագ Պուլկար մէքթէպինին վագը էսաս բէսմինտէ հազրը պուլունըշլար տրը։

—Պա իրատէի Աենիյէ Կիրիա վալիի սապգը տէվլ. Մահմուտ Ճելալէտտին քաչա հագրէթլերի իլէ, Օրման, Մէհատին վէ Զրաաթ նազրը աթուֆ. Սելիմ Մելհամէ էֆ. հազրէթլերի վէ սաաս. Աքիֆ վէ Սապրի էֆ.լեր հազարաթը՝ ումուրը Մալիյէյէ միւթէալիգ պազը թէքլիֆլերին միւզաքէրէսի զըմնընտա կէչէն ճումաա կիւնիւ ադտը իճթիմա իթմիշլեր տիր։

—Գօլերա միւնասէպէթիյէ Իտարէի Մախսուսէ թարաֆընտան Մուտանեա-կէմիլյիք խաթթընա եաըընը ճումաա վէ սալը կիւնէրի իքի վաքտ կէօնտէրիլմէքտէ իտի իսէ տէ, ախիրէն գարանթինալարընն

ԹԻՃԱՐԷԹ ՄԻՒԶԷԼԷՐԻ

Ինկիլթէրա, Պէլճիգա, Աւսթրիա-Մաճառիսթան վէ Զուիցցէրիատա իսրաճաթ Թիճարէթինին Թէվէսիւնէ խատիմ օլաճագ Թիճարէթ միւզէսի վէ սաիր Թէէսիսաթը Թէտզիզէ մէմուր օլան Մ. Հանրի Պլանչվիլին Ֆրանսա Թիճարէթ, սէնայի, բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթինէ Թագտիմ էյլէտիկի մուֆասալ բաբօրթատան աթիսէքի մալիւմաթ ալնմըշ տը։

Մ. Պլանչվիլ բաբօրթօնատա պէրվէճէր աթի պէյանը միւթալէա խիյօր։

Սէնայի վէ Թիճարէթ էրէյիճէ վազըԹատան պէրու մահսուլաթը միլլիյէյ եէնի մախրէճլէր (Թիճարէթկեահլար) Թէտարիք իթմէք վէ մրգտարընը արԹըմագ իչուն պիր Թագըմ վասըԹարա միւրաճաաթ էյլէմիշ տիր քի, պու միյանտա մէմուրիյնը մասսուսէ կէնտերմէք, մէմալիքը սաիրէտէ տէբօ վէ հիսապ մահալլերի Թէէսիս էյլէմէք, սէյյար սերկիլեր քիչատ իթմէք, վէ պունա միմանի պիր Թագըմ Թէտարիր մէվճուտ տը։ Մուսխսէրէն միւսթէհլիք (սպառող) մէմալիքտէ պուլընան էհալիսին միզաճլարընա վէ Թավը ու միչվարընա կէօրէ ֆապրիգալարա մալ սըրարըշ իթմէք վէ մալլերի սարֆ իտէն մէմալիք իլէ անլէրի հուսուլէ կէթիրէն մէմալիք արաօրնտա տօղրուտան տօղրույա միւպայէաթը Թէսհիլ էյլէմէք մագսէտիյլէ Թիճարէթ միւզէլէրի իհտասը Թասավվուր օլընմըշ վէ Թիւրքիա վէ Պէլճիգա, Աւսթրիա, Ինկիլթէրա, Իթալիա վէ Աւսթրիա-Մաճառիսթանտա Թիճարէթ միւզէլէրի պու մագսէտէ պինէն Թէէսիս վէ քիչատ իտիմիշ տիր։

Մամաֆիհի՝ Թիճարէթ միւզէսի նամըյլա Թէշքիլ օլընմըշ օլան միւԹեատտիտ Թէէսիսաթը էսասարը միւխթէլիֆ իսէ տէ, մագսէտլէրի պիր տիր։ Գունլարատան պաղըլարը խարիճտէն միւՀթերի էկլէմսինէ պէքլէր, վէ եավսօտ ճէլպ էյլեր, պիր Թագըմլարը իսէ միւՀթերի ասրար, պունլարատան պաղըլարը եէրլի ֆապրիգալարա պուլընարգլարը մէմալիք էհալիսինին միզաճլարընը իչար իտեր, վէ տիկերի՝ նէ նէզ մալ Թէտարիք իտեպիլեճէկինի պուլընտրը մահալ էհալիսինէ իլան իտեր։ Գունլարատան պաղըլարը բէսմի վէ պաղըլարը խուսուսի օլուպ, պաղըլարը տախի պու իքի ուսուլտէն հիսսէմէնտ օյմագտա տը։

Պէյանէլ Ռիճարդ Դաւէ

Միւքէմմէլ տարէթատ Թէէսիս օլընտրը ումումին Թահթը Թատիդինտէ օլան իչուն Թիճարէթ միւզէսի՝ Թավմինէն 8 սէնէտէն պէրու մէվճուտ օլուպ ճէսիմ պիր էպնիյէտէ քիչատ խիյմիշ տիր։ Հիւքիմէթին մալի օլան իչուն էպնիյէյի միւզէ քեամիլէն իշղալ իթմիշ տիր։ Մէմուրլարը Թիճարէթ մուամէլաթընա պագմագտա օլան խարիճիյէ նէզարէթինին մէմուրլարը-տան տըրլար։ Նագլիյաթ մուամէլաթը՝ միւնհասրէն շրմէնտրֆէրլէր նէզարէթինին իտարէսի Թահրընտա տը։

Իչուն միւզէյի Թէշքիլատէն պիրինճի մագսէտ՝ բագիպ օլան մէմալիք Թարաֆընտան էճնէպի բիացալարընը մանթուպրնա մուվաֆֆագ մալ իմալ իթմէք արզուսընտա օլան Պէլճիգա ֆապրիգաթօրլարընա իպրաղ իթմէքտէն իպարէթ իտի։ Իչուն նիւմունէլէրտէ՝ մահալը վիւրուտլէրէյէ՝ քիլլիյէթլէ վէ եավսա բէրաքէնտէ սուրէթինտէ միւպայէա ֆիյաթլարը վէ մէսարիֆը միւգթազէյէ (նագլիյէ, սիկուրթա, կէօմրիւք բէսմի վէ սաիրէ) պայեա ուսուլի, բէրաքէնտէ սաթըշ ֆիյաթը վէ սէնէվի վասաթի օլարագ սաթըշ մըգտարը վէ պու Թիճարէթլէ մէշղուլ օլան Թիւճճարլարը խամ վէ մահալը իգամէթի իրատ օլունուր իտի։

Մէղքիւր Թիճարէթ միւզէսի՝ Ինկիլթէրա, Ֆրանսա, Աւսթրիա վէ Եվրօբանը սաիր մահալլերինտէ պուլունան վասաթի բիացալարատան միւպայէա խտիլէճէք եէրտէ տօղրուտան տօղրույա մահալը հուսուլինտէն ճէլպի հալինտէ Պէլճիգա ֆապրիգաթօրլարընը միւսթէֆիտ օլաճագը խամ մալլեր նիւմունէլէրինի կէթիրթտիրը իտի։ Միւզէ իտարէսի հեր եէրտէն զախիրէ նիւմունէսի կէթիրթմիշ վէ Եվրօբատա զախիրէ հուսուլէ կէլէն մէմալիք իլէ Միւնթէմէսի Ամերիգա մահսուլաթը արաօրնտա բէգապէթ հուսուլէ կէթիրմէք ֆիքրիյլէ պունը իբրա իթմիշ տիր։ Ֆագաթ իչուն իճրաաթատան պիր մէնֆաաթ մէյտանա կէլմէմիշ տիր։ Զիրա զախիրէ հագգընտա մալիւմաթ ալմագ իչուն հիչ պիր թիւճճար վէ սաիրէ պուրայա միւրաճաաթ իթմէմիշ տիր։ Մուխթէլիֆ մահալլերատէն կէթիրթտիրիլէն իմալ օյունմուշ վէ խամ մալլեր նումունէլէրի՝ Պէլճիգա գօնօյօսլարը Թարաֆընտան միւպայէա օլընարագ կէօնտերիլմէքտէ, վէ պէտէլի միւզէ իտարէսի Թարաֆընտան Թէվվիյէ օլընմագտա տը։

Եվվելա իչուն նիւմունէլէր իչուն միւԹեատտիտ սայնլար Թախսիս իտիրմիշ իսէ տէ, եավաշ եավաշ պունլար էհէմմիյէթը ասլիյէսինի գայ իթմիշ, վէ իճրա օլընան Թէճրիպէլէր նէթիճէսինտէ էվվելճէ էհէմմիյէթի նազարը իթիպարա ալընմամըշ օլան գըսմար քէսպը էհէմմիյէթ իտերէք, պիր միհիմմ մէվզը իշղալ էյլէմիշ տիր։

Ֆիլհագիգա նիւմունէխանէ ազ միւտտէթ զարֆընտա պիր մալիւմաթ գալէմիյէ Ի՛քմալ օլընմըշտը։ Իչուն մալիւմաթ՝ միւխթէլիֆ էմԹա վէ մէմալիք հագգընտա վերիլիր իտի։ Խթէնիրէն մալիւմաթ էքսերիյա մէմալիքը էճնէպիյէնին իտխալաթ վէ իխրաճաթընա, վէ պունլարը ահվալը մալիյէ վէ Թիճճարիյէի հազրըէսինէ, միհթաճ օլուտգալարը էմթաայա, ուսուլը Թիճճարիյէ, բօլիցալարընա, կէօմրիւք Թարիֆաընա վէ միւխթէլիֆ մէսարիֆէ, վէ կերէք գօնսօլօսլար վէ կերէք սանմամէրը Թարաֆընտան վերիլէն մալիւմաթ լուգերինէ պաշլըճա Թիճարէթ էվվելինէ տարը տիր։ Իչուն խուսուսաթ բէք զիյատ էհէմմիյէթ քէսպ իթմիշ, վէ շիմտի հեր կիւն միւրաճաաթ իտէն սէյիրճիլէրին նըսքիրը պու նէվ մալիւմաթ ալմագ իչիւն միւզէյէ կէյենլեր Թէշքիլ էյլէմէքտէ պուլունմըշ տը։

Էրպապը սէնայի՝ մէմալիքը էճնէպիյէտէ իճրա օլընաճագ իմալաթը նաֆիսյա տարը քէնտի քէնտիյէ մալիւմաթ խթիհսալ խտիմէղ։ Պու պապտէ չարէնմամէ, բէմ ու իմալաթըն էասարընա տարը էֆբատ Թարաֆընտան մալիւմաթ վերիլմէսի իգթիզա իտեր։ Պու մագսէտէ պինէն Պրիւքսէլ Թիճարէթ միւզէսինին պիր շիւպէսի կէրէք Պէլճիգա հիւքիւմէթի տարիւէրինին (շրմէնտրՓեր, Թուրուգ վէ մէապիր, բօսթա վէ Թէլէկրաֆ, ումուրը նաֆիա, ումուրը խայրիյէ վէ սաիրէ) վէ կերէք էճնէպի հիւքիւմէթլերին միւնազասարընա Թախսիս օլընմըշ տը։ Իչուն շիւպէտ՝ այԹա գատարանը միւնազասա հագգընտա մալիւմաթ ալմասը իչիւն, չարԹնամէ վէ սաիրէ մէվճուտ տը։

Իչուն մալիւմաթը շէհպէնտրէրը՝ խարիճիյէ նէզարէթինտէն վէ սաիր մահալլերտէն ալընըր։ Թիճարէթ միւզէսինին իչուն շիւպէսինին խրտեմաթը՝ ումում Թարաֆընտան մազհարը Թագտիր օյմագտա, վէ միւզէյէ միւրաճաաթ իտէն զեվաԹը տեօրԹտէ պիրի իչուն շիւպէյէ կէլմէքտէ տիր։

Իչուն Թիճարէթ միւզէսինին միւհիմմ խրտմէԹերինին պիրի տախի՝ նագլիյաթ վէ պա խուսուս նագլիյաթը պահրիյէյէ տիր օրլանը տը։ Իչուն շիւպէնին՝ միւզէնին գըսմարը միյանընա տախիլ օյմամասը լազմ կէլիր իսէ տէ, ֆհալիյէ գօյալրգ պախչ խիյմէսի վէ հեր քէսին քէնտիսինէ լազմ օլան մալիւմաթը պիր մահալլէն իսթիհսալ իտերէք վագթ զայ էյլէմէմէսի մագսատրյա Թէէսիս իտիրմիշ տիր։ Խուսուսի օլան իչուն շիւպէ՝ չըմէնտրֆէր նէզարէթինէ մէրպուտ տը։

Մէղքիւր շիւպէ՝ Պէլճիգանըն պիր լիմանընտան՝ քիւրրէի արզըն հեր հանկը պիր լիմանընա նագլիյաթըն սուրէթը իճրասը, նավլուն, վաբօր գումբանեասրը վէ սաիրէ հագգընտա Թալեպ օլունան մալիւմաթը հէման վէ եավսօտ իքի իւչ կիւն զարքընտա իթա իտեր։ Շիպէ արզու էյլէտիկի մալիւմաթը բիացատա Թէտարիք իտէմէղինէ, Անվերտէ պուլընան վաբօր գումբանեասընա միւրաճաաթ իտեր վէ պու տա Թալեպ օլընան մալիւմաթը բօսթանընը ավտէթինտէ իթա էյլեր։ Թիպիպլեր բէք զիյատ տիր։ Մէմալիքը սաիրէտէն վէհաթթա Ֆրանսատան պիրէ միւրաճաաթ վուգու պուլմագտա վէ ուսումընա ճէվապ վերիլմէքտէ տիր։ Հէր կիւն միւզէյէ կէլէնլերին տեօրԹատ պիրինի տախի իչուն շիւպէ զիյարէթճիլերի Թէշքիլ իտեր։ Միւրաճաաթի իտնէլերի քեամիլէտ մէՀնուն իթմէք արզուսընտա օյան չիւպէ իտարէսի՝ իչուն մալիւմաթը մէճճանէն իթա էյլէտիկի չայանը գայտ ու Թիզքեար տը։

Պալեատէ Թաֆսիլէն եազըլան վէ տուխուրլիյէսի օյմայան նիւմունէխանէտէն մասատ, միւզէտէ միւԹեատտիտ տարիւէլեր մէվճուտ պուլընմագտա, վէ պունլարա միւրաճաաթ իտէն զեվաթա ճէլպ օլընան մալիւմաթը իթա իչիւն միԹեատտիտ մէմուրլար իսթիխտամ իտիմէքտէ տիր։

Պունտան մասատա, իչուն միւզէտէ քիւԹիպխանէյի գրատաթ սայընը մէվճուտ տը քի, հերքէս մեղքիւր մահալտէ ալաթը։ սապահ սաաթ 9 պուչուգտան 12,յէ, վէ էօյլէնտէն սօնրա 3տէն 5է գատար չալըշապիլիր։

Նագլիյաթ շիւպէսինտէն մասատ միւզէնին մէմուրիյնի 1 միւտիր, 2 մուավին, 3 մէմուր վէ 4 խըզմէթճի եավսօտ մուհաֆըզտան իպարէթ տիր։ Նագլիյաթ շիւպէսինտէ պուլընան 3 մէմուրը մասը՝ շրմէնտրֆէր նէզարէթի Թարաֆընտան Թէսվիյէ օլունուր։

Իչուն միւզէնին պիւտճէսի 20000 ֆրանգա պալիդ օյմագտա, վէ հիւքիւմէթ Թարաֆընտան իյֆա խիյմէքտէ տիր։ Պու մէպլաղ օտուն վէ քէօմիւր վէ էմմալինէ, պաղը ուֆագ Թէֆէք մէսարիֆէ, բօսթա բարասընա վէ քիթապ վէ իրսալէ-ւէր միւպայէասընա, նիւմունէլէրին Թէճտիտինէ վէ գաթալօկլարընէ նէյրինէ սարֆ օլընմագտա տը։ Իչուն մէպլաղ հագիգաթէն քեաֆի տէրէճէտ տեյիլ տիր, զիրա պէօյիւք գըսմը քիւԹիպխանէյէ սարֆ օլընը յօր։

Նիւմունէ միւպայէասը իչիւն սարֆ օլընան ագչէ բէք ազ տը, զիրա միւզէ իտարէսի իչուն վազիյֆէյի տիկէլլերի միյանընտա էհէմմիյէթսիզ ատտ իթմէքտէ տիր։ Մէսէլա հեր մէվսիմտէ եէնի տօգումալար նիւմունէլէրի Թէտարիք իթմէք միւզքիլ տիր։

Միւզէյէ վիւրուտ իտէն նիւմունէլէրէ կէլինէճ՝ պունլար էքսէրիյա մտատը կէչտիքտէն սօնրա վիւրուտ իթմէքտէ, վէ լազմ կէլէն մալիւմաթը իթա իտէճէք սուրէթտէ պիր նիւմունէխանէ Թէշքիլի գօնսօլօսլարը իչի օյմայուպ, պու պապտէ հաղը վուգուֆ մէմուրլին խթիխտամը իգթիզա էյլէմէքտէ տիր։ Պու եօլտա սարֆը իյճապ իտէն մէպալիղ բէք չօգ տը, զիրա պիր Թիճարէթ էվվի՝ պու խուսուս իչիւն միւզէնին ումում մէսարիֆինտէն զիյատ ագչէ սարֆ իտեր։

Միւզէ իտարէսի՝ բէք չօգ տեյիլմէյէճէք օլան նումունէլէրի ճէմ իթմէքտէ, վէ խայրխահ գօնսօլօսլար իլէ մուխպիրլերին կէօնտերտիքլերի նիւմունէլէրի գապուլ իթմէքտէ, վէ սիւրաթլա գըյմէթինին զայ իտճէճէք օլան նիւմունէլէրտէն զիյատ գըյմէթտար մալիւմաթ ալմագ իչիւն մէսարիֆ իխմէթյար էյլէմէքտէ տիր։

Միւզէնին իյֆա իթտիկի խրտեմաթը իթմամ իթմէքտէ օլան վէ հաֆթատա պիր քէրրէ նէյը օլընան կազէթատա միւզէնին վարիտաթը մէնպալարընտան տը։

Իչուն կազէթա՝ միւզէ մէմուրլարը Թարաֆընտան եազըլմագտա, վէ միւզէ միհթեվիյաթընը պիր իլանը մէսապէսինտէ պուլընմագտա տը։ Իչուն կազէթանէն ապանէ վէ իլան իւճրէթլերի՝ միւզէնին Թախսիսաթընա զամմ օլընմագտա վէ պաղը մէսարիֆը տախիլիյէյի գաբաթմագտա տը։ Խիլասա՝ Պրիւքսէլ Թիճարէթ միւզէսի ախիրէն Թէշքիլ էյլէտիկի շիւպէլեր վասըԹասըյլա բէք կիւզլ խըտմէթ իթմէքտէ, վէ միւզէ նամը չիմտիրլիք միւնասիպ օյմայուպ, պունա Մալիւմաթ իտարէսի տէնիրմէք տահա մուվաֆֆագ պուլընմագտա տը։

ԹԷԼԳԻՒՀԱԹ

Թաազ սանճաղը միԹէաորրըֆը սաատ. Մէհմէտ բաչայա Թէրֆիֆէն միրիմիրանլըգ (բաշալըգ).

Կիրիտ վիլայէթի վալի վէքիլէրը ճէլիլէսի խրտմէթը քիթապէթինտէ պուլընան իլգը. Սաատէտտին պէյ՝ Թէրֆիֆէն ռիԹպէի սանիյէ սընրքը միւԹեմայիզի,

Խախամանէ գաբու քէԹիխանասը իլգ. Սէֆիան էֆ.յէ ռիԹպէի սանիյէ սընրքը միւԹեմայիզի,

Տէրսաաթի Իսթինաֆ միւտտաիի ումումիլիկի մուավինլերինտէն իլգ. Խոմէր Լութֆի պէյ իլէ Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթը պէհիյէսի տաավի գալէմի միւտիրի Զէրքէշեան Դարեսգին էֆ.յէ Թէրֆիֆէն ռիԹպէի սանիյէ սընրքը միւԹեմայիզի,

Ումուրը Թրպպիյէի Միւլքիյէ նէզարէթի մուհասեպէ մէմուրը մուավինի իլգ. Սալահէտտին պէյ Թէրֆիֆէն ռիԹպէի սանիյէ սընրքը սանիսի,

Աալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի Սիճիլը ահվալը մէմուրլին միւտիրիյէթի գալէմի խիւլաֆաընտան օյուպ, հէյկեր միւմէյիզէ պաշքիթապէթի վազիֆէսինի իյֆա իթմէքտէ օլան իլգ. Մահմուտ պէյ իլէ Եմինիյէթ Սանասրը սանրգ էմինի իլգ. Սուլեյման, վէ Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթը ճէլիլէսի Թուրուգ վէ Մէապիր միւտիր մուավինի Արսլանեան իլգ. Գէորգ էֆ.լէրէ Թէրֆիֆէն ռիԹպէի սանիյէ սընրքը սանիսի,

Զաթը վալեաի Սէրասքէրլինին գօնագարընտա պուլընան Թէլէկրաֆ մէմուրը րիֆ. Ճանիպ էֆ.յէ ռիԹպէի սալեսէ,

Աալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի Սիճիլը ահվալը մէմուրլին միւտիրիյէթի գալէմի խիւլաֆաընտան ռիֆ. Էմէմ, վէ Իլամաթը Նիզամիյէ Իհրա մէմուրիյէթի մուավինլերինտէն Մէհմէտ Հասիպ, վէ Վան վիլայէթի պէյէտիյէ Թապիպի Ֆէթհի Թահսին էֆ.լերէ Էմինիյէթ Սանասրը մուհասեպէճիսի ռիֆ. Սարէտտին պէյ ռիԹպէի սալեսէ,

Հալեպ վիլայէթի մուգավէլաթ մուհարրիրի Հաքիմզատէ ռիֆ. Մահմուտ էֆ.յէ ռիԹպէի սալեսէ,

Պաղտատ վիլայէթի նուֆուս նազրը Սաիտ, վէ Մաղրիքէյ մէճլիսը պէյէտիսի ռեիսի Շերիֆ էֆ.լերէ, վէ մէճլիսը մէզքուր ազասընտան Հիւսէյին բաչազատէ Զէյնել, վէ Գայսէրիյէ սանճաղը մէճլիսը իտարէսի ազաի սապրզասընտան Գէորգ վէ լահրգասընտան Պետրոս էֆ.լերէ ռիԹպէի խամիսէ Թէվհին պույրուլմըշ տը։

***

ՆԻՇԱՆ

Երկերի միԹեսարրըֆը սաատ. Թէվֆիգ բաչայա Ղնճի Մէճիտի,

Խիւտավէնտիկար (Պրուսա) վիլայէթը ճէլիլէսի մէճլիսը իտարէսի ազասընտան սաատ. Հաճի Լաթիֆ պէյէ Թէպտիլէն Ղնճի Մէճիտի,

Էտիրնէ Բում մէԹրէբօլիտի Գիրիլօս էֆ.յէ Ղնճի Օսմանի,

Պաղը վալեաի Սէրասքէրի Թէլէկրաֆ վէ բօսթա մէրքէզի միւտիրի սաատ. Բէֆիէթ էֆ. իլէ Ճիրաաէ գարանթինաը էնսբէքթօրը Նօրկաքի էֆ.յէ Ղնճի Մէճիտի,

Մէտինէի Միւնէվվէրէ գասրըզընա Թային պույրուլան Ֆազ. Խուրշիմ էֆ.յէ Ղնճի Մէճիտի,

Թէլէկրաֆ Նէզարէթը պէհիյէսի միւհիմմ գալէմի պաշ քեաթիպի Բիզա պէյէ Ղնճի Օսմանի,

Մէճլիսը Նաֆիա ազասընտան վէ երքանը հարպիյէ պինպաշըլարընտան ռիֆ. Ֆախրի պէյէ Ղնճի Մէճիտի,

Մէքթէպը Հարպիյէ Շահանէաէ Բուսլիանը մուալլիմի իլգ. Անմէա Նէրմի էֆ.յէ Թէպտիլէն Ղնճի Մէճիտի,

Գուսսը Շերիֆ մէճլիսը պէյէտիսի ռեիսի Սելիմ, վէ Մաղրիքէյ մէճլիսը պէյէտիսի ազասընտան Նահապետեան, վէ մէճլիսթի Թապիպի Սաթա, վէ Ուրլա, ազար մէմուրը Մուհիէտտին էֆ.լերէ Ղնճի Մէճիտի,

Խիւտավէնտիկար վիլայէթի Կանազ էմինի Հաճի Մէհմէտ Ալի, վէ Գուրու-Հայ գազասը մէճլիսը իտարէսի ազասընտան Հաճի Գէորգ էֆ.լերէ Ղնճի ռիԹպէի էսքիսէրտէն Մէճիտի Նիշանը զիյանլարը իհսան պույրուլմըշ տը։

***

Մեսալա

Տույօնը Ումումիյէ մէճլիսի պաշ քեաթիպի Մ. Գուբենէք կիւմիւշ Լիյազաթ միտալեասը ինայէթ վէ իհսան պույրուլմըշ տը։

ՏԱՆԸ ՓԱՍՏԱԲԱՆԸ

Կ'Ա Մ

100 ՀԱՐՅՄԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Աբիկեան Ազն. Մինրան էֆ.ի սոյն ամենաօգտակար գործը կը պարունակէ Օսմանեան ժառանգական բաշխման օրէնքները հանգերձ օրինակներով եւ ասորեայ պատահական խիստ կենսական խնդրոց վրայ օրինական գիտելիքներ։ Անհրաժեշտ է որ ամէն տուն հատ մը ունենայ, Գին 100 բարա։ 4—4

)(191)(

ԲՕՏԻՆ ԻՏԱՐԷԻԱՆԷՍԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՕՅԻ — ՄԻՒԹԷՐՖԻՄԻ

ՓՈԱՎԻՒ ՏԷ ՄՕՆՊԻԷՐԻՆ — ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՊ

Հէր հալտէ վուգուը հալ բույա տէյիլ իսի. օն իքի սէնէ սօնրա, պիչարէ Վօպարօն իչիւն բրանկանրն գաբուլարը ալըլտը։

Պու բէսմին խթամընտա, միւտիրի ումումի Վօպարօնը նէզտինէ ճէլպ իլէ.

—Վօպարօն, սէնին աֆվընը պէն խթիրհամ իթտիմ. մէմուլ իսէրիմ քի, պունտան պէօյլէ հիւանիւ հալ վէ թավրատա պուլընարագ իլէ պէնի մահճուպ իթմէղսին։ Պիր տահա սէնի կէօրմէյիմ։

—Կիւնիւն պիրինտէ պէնի կէօրէճէքսինիզ վէ օ կիւնիւ էլինիզի ուզաթտըրըպ, պէնիմ էլիմի տէ թութաճագսընըզ. չիւնքի, պէնիմ գապահթը վէ ճանի օյմայպ ատէթա պիր չէհիտ օյտուզրմը եալընըզ սիզ տէյիլ, պիւթիւն ծիհան անչայաճագ տըր։

—Ինչալահ պունա տա մուվաֆֆագ օյուրսուն։

—Ատալէթը Իլահիյէ հեր հալտէ կիւնիւն պիրինտէ զախիր օյուր։

Միւտիր՝ Վօպարօնը էլինէ օն պէշ ալթուն սըզըլտըրպ, Վօպարօն քէօբէյի իլէ պէրապէր բրանկատան չըգաը։

Պու օն պէշ ալթունատան պաշգա պալմամունատան եաբմըշ օլտրը մամուլթը հաբրը օլարագ Վօպարօն պիր գաչ եիւզ ֆրանգա տահա մալիք օլուպ, արապա իլէ Բարիզէ գատար կիտէպիլիր իտի իսէ տէ, բրանկատան չըգան պիր քիմսէ իչիւն բրա պիր Թիճարէթ էվի՝ պու խուսուս իչիւն միւզէնին ումում մէսարիֆինտէն զիյատ ագչէ սարֆ իտեր։

Միւզէ իտարէսի՝ բէք չօգ տեյիլմէյէճէք օլան նումունէլէրի ճէմ իթմէքտէ, վէ խայրխահ գօնսօլօսլար իլէ մուխպիրլերին կէօնտերտիքլերի նիւմունէլէրի գապուլ իթմէքտէ, վէ սիւրաթլա գըյմէթինին զայ իտճէճէք օլան նիւմունէլէրտէն զիյատ գըյմէթտար մալիւմաթ ալմագ իչիւն մէսարիֆ իխմէթյար էյլէմէքտէ տիր։

Միւզէնին իյֆա իթտիկի խրտեմաթը իթմամ իթմէքտէ օլան վէ հաֆթատա պիր քէրրէ նէյը օլընան կազէթատա միւզէնին վարիտաթը մէնպալարընտան տը։

Իչիւն կազէթա՝ միւզէ մէմուրլարը Թարաֆընտան եազըլմագտա, վէ միւզէ միհթեվիյաթընը պիր իլանը մէսապէսինտէ պուլընմագտա տը։ Իչիւն կազէթանէն ապանէ վէ իլան իւճրէթլերի՝ միւզէնին Թախսիսաթընա զամմ օլընմագտա վէ պաղը մէսարիֆը տախիլիյէյի գաբաթմագտա տը։ Խիլասա՝ Պրիւքսէլ Թիճարէթ միւզէսի ախիրէն Թէշքիլ էյլէտիկի շիւպէլեր վասըԹասըյլա բէք կիւզլ խըտմէթ իթմէքտէ, վէ միւզէ նամը չիմտիրլիք միւնասիպ օյմայուպ, պունա Մալիւմաթ իտարէսի տէնիրմէք տահա մուվաֆֆագ պուլընմագտա տը։

ԹԷԼԳԻՒՀԱԹ

Թաազ սանճաղը միԹէաորրըֆը սաատ. Մէհմէտ բաչայա Թէրֆիֆէն միրիմիրանլըգ (բաշալըգ).

Կիրիտ վիլայէթի վալի վէքիլէրը ճէլիլէսի խրտմէթը քիթապէթինտէ պուլընան իլգը. Սաատէտտին պէյ՝ Թէրֆիֆէն ռիԹպէի սանիյէ սընրքը միւԹեմայիզի,

Խախամանէ գաբու քէԹիխանասը իլգ. Սէֆիան էֆ.յէ ռիԹպէի սանիյէ սընրքը միւԹեմայիզի,

Տէրսաաթի Իսթինաֆ միւտտաիի ումումիլիկի մուավինլերինտէն իլգ. Խոմէր Լութֆի պէյ իլէ Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթը պէհիյէսի տաավի գալէմի միւտիրի Զէրքէշեան Դարեսգին էֆ.յէ Թէրֆիֆէն ռիԹպէի սանիյէ սընրքը միւԹեմայիզի,

Ումումը Թրպպիյէի Միւլքիյէ նէզարէթի մուհասեպէ մէմուրը մուավինի իլգ. Սալահէտտին պէյ Թէրֆիֆէն ռիԹպէի սանիյէ սընրքը սանիսի,

Աալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի Սիճիլը ահվալը մէմուրլին միւտիրիյէթի գալէմի խիւլաֆաընտան օյուպ, հէյկեր միւմէյիզէ պաշքիթապէթի վազիֆէսինի իյֆա իթմէքտէ օլան իլգ. Մահմուտ պէյ իլէ Եմինիյէթ Սանասրը սանրգ էմինի իլգ. Սուլեյման, վէ Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթը ճէլիլէսի Թուրուգ վէ Մէապիր միւտիր մուավինի Արսլանեան իլգ. Գէորգ էֆ.լերէ Թէրֆիֆէն ռիԹպէի սանիյէ սընրքը սանիսի,

Զաթը վալեաի Սէրասքէրլինին գօնագարընտա պուլընան Թէլէկրաֆ մէմուրը րիֆ. Ճանիպ էֆ.յէ ռիԹպէի սալեսէ,

Աալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի Սիճիլը ահվալը մէմուրլին միւտիրիյէթի գալէմի խիւլաֆաընտան ռիֆ. Էմէմ, վէ Իլամաթը Նիզամիյէ Իհրա մէմուրիյէթի մուավինլերինտէն Մէհմէտ Հասիպ, վէ Վան վիլայէթի պէյէտիյէ Թապիպի Ֆէթհի Թահսին էֆ.լերէ Էմինիյէթ Սանասրը մուհասեպէճիսի ռիֆ. Սարէտտին պէյ ռիԹպէի սալեսէ,

Հալեպ վիլայէթի մուգավէլաթ մուհարրիրի Հաքիմզատէ ռիֆ. Մահմուտ էֆ.յէ ռիԹպէի սալեսէ,

Պաղտատ վիլայէթի նուֆուս նազրը Սաիտ, վէ Մաղրիքէյ մէճլիսը պէյէտիսի ռեիսի Շերիֆ էֆ.լերէ, վէ մէճլիսը մէզքուր ազասընտան Հիւսէյին բաչազատէ Զէյնել, վէ Գայսէրիյէ սանճաղը մէճլիսը իտարէսի ազաի սապրզասընտան Գէորգ վէ լահրգասընտան Պետրոս էֆ.լերէ ռիԹպէի խամիսէ Թէվհին պույրուլմըշ տը։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՃԷ ՎԷ ԳՕՂԷՐԱ

ՐԷՍՄԻ

Սեպտ. 22տէն 24է գատար Լիւէ Գուրկաղ գասապասընտա 1 միւսապ 1 վէֆիյաթ օլուպ, Տուրդուսպէյ քէօյիւնտէ 6 կիւնտէն պէրու վուգուաթ օլմամշ տը։

Իշպու միտտէթ գարֆընտա Պրուսատա 6 միւսապ 3 վէֆիյաթ,

Սեպտ. 21տէն 23է գատար Պիլեճիքտէ 3 միւսապ 1 վէֆիյաթ վուգու պուլմշ տը։

Սեպտ. 24է գատար 17նէի կիւն օմագ իւզրէ Արապկիրտէ, վէ 4 կիւնտէն պէրու Լինգարէ վիլայէթինտէ քեամին Պէյբազարընտա միւսապ վէ վէֆիյաթ օլմամշ տը։

* *

ՐԷՍՄԻ.— Գրուսայա կորբմ ասաթ մէսաֆէտ պուլընան Թէբէճիք գարէյէի էհալիսինտէն պիր քիչինին Մուտանեայա կէլէրէք Միլլէթ խանընտա վէֆաթ իթիրիլ, վէ նայը իւզէրինտէ իճրա օլընան Թէզգիրաթը ամիգատա գօլէրատան՝ վէֆաթ իթիրկի Թէպէյլիւն էյլէտիկի էրպապը իսթիխաստան (մասնագէտ) Մուտանեատա պուլընան սընհիյէ թապիպի Մ. Օլչանաքի թարաֆընտան պիլտիրիլմէսիյլէ, շիմարքի հալտէ Մուտանեա մուվարէատաֆընընն 24 սաաթ իհթիյաթ գարանթինասընա վազբյլա իքթիճա իլընմասը ճաղզ օլմատըընտան, էվվէլքի կիւնտէն իհթիպարէն մուվարէատը մէզգիրէրէնին՝ իշպը ապիրէ գատար Թուզլա Թէհաֆիզուլճանէօնտէ գարանթինա ալթընատա Քաւթուլմաքնա Տարիէի Սըհհիյէճէ գարար վէրիրէրէք իյճապը իճրա խարիտկի իլան օլունընը։

* *

Էնգարէ վէ Էսկիշէհիր ճիհէթլէրինտէ գօլէրանընը քիւլիյէն տէֆ օլմասը ճիհէթիյլէ, ին Էօնիւ Թէհաֆիզուլճանէի լաղվ իտիլմիշ իսէ տէ, կէյէն սէնէ օլտուղը միսիլու էնգարէ հէվալիսինտէ մէզգիրը խասթալըղը Թէքբար զուհուրի հալինտէ իշպու Թէհաֆիզուլճանէէտ իճրաաթա պաշլանըլճաղընտան, մէմուրիյն տարիէսինին իգմալիյլէ պէրապէր խիթմը ինշաաթա Թէհաֆիզուլճանէտ էպնիյէսինին հիւսնը մուհաֆազասը զըմնընտա, մէմուրիյնը մահալլիյէ թարաֆընտան Թէգայլիւտաթ իճրասը իշիւն խիւսուսիյեաթ (Պրուսա) վիլայէթինէ Թէպլիղաթը միւգթազիյէ իյֆասը, վէ գօլէրա խասթալըղընընն զուհուրի իւզէրինէ վիլայաթը Շահանէնին իշերի թարաֆլարընտա հիւքիւմաթը մահալլիյէ թարաֆլարընտան Թիէսիս գըլընմշ օլան Թէհաֆիզուլճանէլէրինէ գօլէրանընը պիլախէրէ ինտիֆաքնա մէպանի երգտըրըլմայըպ հիւսնը մուհաֆազասընա տիգգաթ օլունմասը էսպապընընն իսթիհսալի հագգընտա Այտըն, Ինգարէ, Գոնիա, Արվա, Գասթամունի, Թրապիզօն վէ Ադանա վիլայաթընա էվմիրը լազբվէ իճրասը խուսուսը՝ Սըհհիյէ նէզարէթինտէն Գապը Ալիյէ արզ ու իշար գըլընմշ տը։

* *

Անվէրսաէն Թէմիզ շահատէթնամէ իլէ պազը Թիւճճար Թարաֆընտան Միտիլիյէ էէօնտէրիմիշ օլան 4000 ատէտ տէրիէրին սըհհիյէ մէմուրլարը Իմարաֆընտան կէշիրիմէսինէ միմանաաթ օլունմադտա խուսկինտէն պահնա, իյճապընընն իճրասը Թիւճճար Թարաֆընտան պա արզուհալ իսթիտա օլունմասը իւզէրինէ՝ Անվէրստէ հիւքմինի իճրա էյլէմէքտէ պուլընան գօլէրա խասթալըղընընն քիւլիյէն տէֆ օլմասընա մէպնի զիքր օլընան տէրիէրին կէշիրիլմէսի լիւզումը՝ Սըհհիյէ իտարէսինտէն իգթիգա իտէնլէրէք ճէվապէն էմր օլունմշ տը։

* *

Օն ալթընճը կիւն օմագ իւզրէ Արապկիրտէ գօլէրա վուգուաթը վէ վէֆիյաթը օլմատըընտան, չէհրը մէզգիր էթրաֆընտա վագ օլընան գօրտոնընն քեամիլէն գալտըրըլմասը՝ Սըհհիյէ նէզարէթինտէն օլ Թարաֆա իշար օլունմշ տը։

Էրզրում վիլայէթինճէ գօլէրատան 10 կիւնտէն պէրու՝ վուգուաթ օլմատըընտան, գօլտանընընն գալտըրըլմասը՝ մագամը ահտինտէն իսթիյզան գըլընմշ տը։

* *

Նունանիսթանընն Բիրէ գատապասընտա չօճուգլարտա գուշ պօղան խասթալըղը զուհուր իւռիւպ, սօն կիւնլէրաէ քէսպը չիտտէթ իհթիկինտէն, պիր խանէաէ 4 սաաթ գարֆընտա 3 չօճուղընն վէֆաթ իհթիրքէրի՝ մահալլի կազէթալարընտա օգունմշ տը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷ ՎԷՖԻՑԱԹ

Սեպտեմբերին 17ինճի կիւնիւնտէն 23ինճի կիւնիւնէ գատար, էանի պիր հաֆթա զարֆընտա, Տէրսաատէթ վէ պիլասը սէլասէտ մուխթէլիֆ խասթուզտարատան վէֆաթ իտէնլէրին մէգտարը պէր վէճէր տթէ տիր.

	էրէք	իշտէ
Իսլամ	37	59
Խրիսթիյան	46	34
Եահուտի	11	4
	94	97

Էվվէլքի հաֆթա զարֆընտա 115ի գատրն վէ 107ոի էրքէք օլմագ իւզրէ 222 վէֆիյաթ վուգու պուլտըղընտան, կէյէն հաֆթա էվվէլքի հաֆթատան 31 էքսիք վէֆիյաթ վագը օլմուշ տը։

ԹԻՒՃՃԱՐԻՑԷ

«Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օսմանը» կազէթասընընն ճումատա էրթէսի կիւնքի նիւսխէսինտէ օգունմշ տը.

ԻՍՄԱԼԸ ՍՈՎԱԼ

Գու հաֆթաքի բիացամըզտա եինէ մաթլուպա մուվաֆֆզ սուրէթէ թասաքիաթ վէ ըէվաճ էսէրի կէօրիւլէմէմշ տիր։

Հաֆթա էնասընտա վիւրուտ իթմիշ օլան 4000 քիլէ սերթ պուղտայրն Ռուսմէլի վէ Էտիրնէ միւվարէտաթը՝ գէյլսի 20-21 բարայա օլմագ իւզրէ քեամիլէն սաթըլմշ, վէ միւխթէլիֆ մահալլէրտէն վիւրուտ իտէն 70000 քիլէ եումուշագ պուղտայա՝ մահալը վիւրուտինէ վէ տէյերինէ կէօրէ քիլէսի 13-13½ բարայա օլարագ, միչթէրի զուհուր. իթմիշ տիր։ Հաֆթանընն սօնրնա տօղրու. կէլմիշ օլան 30000 քիլէ Կիրդա վէ Ագիմա պուղտայլարը իւզէրինէ սաթըշ վուգու պուլմամշ իսէ տէ, գէյլսի 8-9 բարա բատտէսինտէ ճէրէյան իտէն քէրէք իւզէրինէ խայը բէվաճը մուամէլաթ վուգու պուլմշ տը։

Գունա մուգապիլ քիլէսի 7-7½ ղ.ա 5000 քիլէ արբա սաթըլմշ, վէ ֆագաթ գէյլ ֆիյաթլարը 15-16 վէ 18 վէ 19½-20 բարա բատտէսինտէ պուլընան չավասար, եուլաֆ վէ մըսրը պուղտայը իւզէրինէ պիր կէօնա սաթըշ վուգու պուլմամշ տը։

Գու հաֆթա զարֆընտա միւխթէլիֆ մահալլէտէն կէլէն 10000 չուվալ ունա միւշթէրի զուհուր իթմիշ տիր։

Ֆասուլեատան պու հաֆթա 90 չուվալ սաթըլմշ, վէ Օրատա վէ Թրապիզօն մալինին ատի ճինսինին չուվալը 85-87 վէ ալեա ճինսինին չուվալը տախի 105-110 ղ.ա էլտէն չըգարըլմշ տը։ Նոհուտ, պաղլա, քէթէն, քէնտիր, խաչխաշ վէ բամպուգ թօխումալարը վէ գուշ եէմի իւզէրինէ հիչ պիր կէօնա ախզ ու իթա մուամէլէսի վուգու պուլմամշ իսէ տէ, հէր պիրէրէրինին գէյլ ֆիյաթլարը 46-55 վէ 20 վէ 49-50 վէ 40-41 վէ 32-33 վէ 57-58 բարա բատտէսինտէ ճէրէյան իթմիշ տիր։ Եալընըզ Էվրօրա իչիւն գէյլսի 70-72 բարատան 1700 չուվալ սուսամ սաթըլմշ տը։

Գաչըճա իխրաճաթ էմթաամըզա կէլինճէ, պու հաֆթա 220 չուվալ Քիթրէ զամգը սաթըլմշ, վէ պունընն 19 չուվալը՝ գէյլսի 25¼-26¾ ղ.ատան Եօզկատ վէ 77 չուվալը 23-24¼ ղ.ատան պէյազ վէ ատի ճինս Նիկսէ, Եօզկատ, Գայսէրի, Էվէրէկ, Էնգարէ վէ 205 չուվալը 18½-21 ղ.ատան ատի վէ գանարեա սարբաը բէնկինտէ Էնգարէ, Էվէրէկ, Գայսէրի, Նիկսէ, Եօզկատ վէ 15 չուվալը 10-15 ղ.ատան Եօզկատ, Էրզինկեան վէ 4 չուվալը տա 7¼ ղ.ատան Էվէրէկ մալինաէն իպարէթ պուլընմշ տը։

Սբիրթատան հաֆթա էնասընտա կէլէն 15 ֆրէյը ալեա Էվէննա վէ 72 ֆրէյը Օլատօլիգա վէ 24 ֆրէյը Թրէսէնգօ՝ ճինսինէ կէօրէ 41 վէ 40-40½ վէ 41-42 գէյլսի պիր լիրայա օլմագ իւզրէ քեամիլէն սաթըլմշ տը։

Գանթարիյէ էմթաասընա կէլինճէ, կէմիշ օլան 500 չուվալ գանվէյէ մուգապիլ հիչ սաթըշ օլմամշ տը։ Հաֆթա զարֆընտա Թրէսթէէէն կէլէն 1000 չուվալ չէքէր մարգասընա կէօրէ գանթարը 106-108 ղ.ա սաթըլմշ, վէ Բանկուն բիրինճի իւզէրինէ միւվարէտաթ եօգ իսէ տէ, մէվճուտընատան 7000 չուվալը՝ պէհէր չուվալը 105 ղ. ֆիյաթլա էլտէն չըգարըլմշ տը։

Գու հաֆթա կէմիշ օլան 2000 սանտրգ Աբօլօն մոմը՝ սանտրգը 56 ղ.ա օլմագ իւզրէ քեամիլէն սաթըլմշ, վէ Ռուս միւվարէտաթընատան պուլունան Բէթրոլ կազը իւզէրինէ տախի սանտրգը 21½ ղ.ատան խայը մուամէլաթ վուգու պուլմշ տը։

ՏՕԳԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ
ԹԱՂԻՊԸ ՄԱԽՍՈՒՄ

Էմրազը էֆբէնճիյէ, Թէնասիւլիյէ վէ ճիրիյէ։

Գալաթա քէօբրիւ պաշը Նօ. 5։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՑ

Գին 50 բարա

Կեդրոնական
Սերվիչէն Տպարան
Սուլթան Համմամ աղբիւրին քով

Նաեւ կը գտնուի հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան գրասենեակը, Կ. Պոլիս Մեծ-Նոր-Խան, միջնայարկ թիւ 48, 49, 50։

Սոյն պատի օրացոյցն, որու վրայ հիւանդանոցի հաստատութեան գունաւոր պատկերն կը գտնուի, Սերվիչէն տպարանէն մաքուր եւ վայելուչ եղանակաւ պատրաստուած է։

Իւրաքանչիւր օրինակ Հոգաբարձութեան կնիքը պիտի կրէ։

Կը հրաւիրենք թէ՝ մայրաքաղաքիս եւ թէ՝ գաւառաքնակ պատուաբժան տղայինս որ, բարեհաճին գնել սոյն օրացոյցն, որ թէ ուժան գնած պիտի լինին եւ թէ այս կերպիւ ալ հաստատութեանս սատարած պիտի ըլլան։

Կ. Պոլիս 22 սեպտ. 1894 (Կնէ.)

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Շու կիւնլէրտէ աֆիյոն թիճարընէճէ էէօրիւլէն ճլեգի թէրգագը՝ Այտըն վիլայէթինտէ հիւքմֆէրմա օյան գուրագլըգտան նէչէթ իթմիշ տիր։ Իշպու գուրագլըգ պիր միւտտէթ տահա տէվամ իթտիկի թագտիրտէ, կէլէճէք սէնէ մահսուլը տախի խասարտիտէ օլաճաղը միւհթէմիլ տիր։

Պու սէնէթէն մահսուլաթը 4500 սէբէթէ պալիզ օլուպ, պունընն 1000 սէբէթի Գուպայա էէօնտէրիլմէք իւզրէ Սէլանիքտէն վարիտ օլմուշ տը։ Էյէվմ իպմիրտէքի անթրբրօպարտա 2400 սէբէթ աֆիյօն պուլընըպ, պունընն 1000 սէբէթի կէչէն սէնէտէն գալմշ տը։ Գուրագլըգ տէվամ իթտիկի թագտիրտէ աֆիյօն ֆիյաթը՝ եագընտա տահա գէյլսէտ եիւքսէլէճէք տիր։

—Ինկիլթէրա սէֆարէթխանէսի իքինճի թէրճէմանը Մ. Մարինիչին միւտտէթը մէտիտէտն պէրու իյֆա իթտիկի խրտէմաթը հասէնէսինէ միւքեաֆէտէն թախսիսաթը սէնէվիսի հիւքիւմէթը մէթպուէսի թարաֆընտան 1000 ինկիլիզ լիրասընա իպպող իտիլմիշ տիր։

Տիկէր թարաֆտան մումիլէյհ Մ. Մարինիչին Այսթէֆանօստա քեաին խանէսինին սօն գէլգէլէտէն տիւչար օլուղը խասարաթը թամիր ու թէրմիմի իչիւն ինկիլթէրա գրալիցասը թարաֆընտան 200 ատէտ ինկիլիզ լիրասը իթա խտիլմիշ տիր։

—Տէճլէ (Տիգրիս) վէ Ֆրաթ (Եփրատ) նէհրլէրինին կէչէն սէնէ եաղան եաղմուրարտան թաշմասը յա եօլարճա վուգու պուլան խասարաթը քիւլիյէ՝ մուխասպէրաթը թաթիլ իթմիշ, վէ Պաղտատ իլէ Հիլէ եօլունը խայլիճէ պօգմշ օյտուղընտան, մէզգիւր եօլուն միւճէտտէտէն թամիրի իչիւն վալի վիլայէթ տէվլ. հաճի Հասան բաշա հագրէթլէրի թարաֆընտան վերիլէն էմր իւզէրինէ, մահալլերինճէ իճրան թէտգիգաթ իչիւն միւհէնտիսլէր կէօնտէրիլմիշ, վէ հաթթա Հօր գանալը իւզէրինէ պիր տէմիր քէօրրիւ ինշասը տախի տէրտէսթը միւգաքէրէ պուլընաբրը բիվայէթի խիլմիշ տիր։

—Պաղը վիլայաթը Շահանէտէ թէտավիլ իտէն բիյալար իլէ սահիր էճնէպի ագչէլէրին մէճիտի վէ ուֆագլըգլա իճրա օյունճագ միւպատէրսինտէ ագճէ ֆարգընտան թէրէթթիլ իտէճէք զարար վէ զիյան խագնէի Մալիյէ իլէ Տուլյունը Ուսմանլիյէ վէ Բէժի վէ Օսմանը Պանգասը թարաֆլարընտան պիթթագահմ մահսուպ օլընաճաղը իշտիրմիշ տիր։

—Պէօյիւքտէրէտէն Թարապեայա կիտէն եօլ իւզէրինէ օ ճիվարտա պուլընան ատաղտան թաշ վէ թօբրագ տիւշերէք, լանկետար վէ պու եիւղտէն կէչիպ տէօնմէնին սէքթէտար օյմասը լա, մէգգիւր եօլըն 65000 ղ. սարֆը լա իճրան թամիրինէ պաշլանմշ տը։

—Էվվէլքի կիւն սաաթ 6 բատտէրէրինտէ Գալաթատա եօրկանճը չարշըսընտա Թրամվայ եօլընտա Թաթար էլպիսէլի իքի քիչիտէն պիրինին մէճրուհ օյտուղը վէ տիկէրինին տախի անը կէօթիւրմէք իւզրէ սիւրիւքյէմէքտէ օյտըղը՝ պէքճի վէ բօլիս Թարաֆընտան կէօրիւլմէքտէ, հէր իքիսի Գալաթա մէրքէզինէ կէօթիրիլմիշ տիր։ Մէճբուհ՝ գարընընտան թէհլիքէլի սուրէթտէ եարալանմշ օյտըղը ճիհէթլէ, պիր սէօզ սէօյլէմէկէ միւգթիէտիր օյամատըընտան, պիր սաաթ սօնրա Ալթընճը Տարիէի պէյէտիյէ խասթախանէսինտէ վէֆաթ իթմիշտիր։

Զապթաճա իճրա օյունան Թահգիգաթ նէթիճէսինտէ՝ մագթուլը Տէսկեահճըլարտա մահալլէպիճիլիք իտէն Քէօսթէնճէլիքիյգի նամընտա պիրիսի օյտըղը, վէ գալիլիճ տախի օ ճիվարտա սաքին քիչիճէճի նամընտա պիրիսի իտուկի թէպէյլիւն իթմիշ տիր։ Դաթիլ տէրհալ տիւքքեանընտա սէրտէսթ օյունարագ, օ կիճէ կիյմիշ օյտըղը պէյազ չալվար բաչասընտա գան լէքէսի պուլընտըղը հալտէ, մէրգումը գաթլ իթտիկի պուչագ տիւքքեանընն պիր քէօչէսինտէն չըգարըլմշ տը։

—Թիւթիւն Բէժի չիրքէթինին պազը միւթէտիյաթը հագգընտա միւգաքէրաթտա ալուրընմագ իւզրէ Բուսումաթ Էմանէթինտէ մուավին սատատ. Մէհմէտ Ալի պէյ էֆ. հազրէթլէրինին թահթը բիյասէթինտէ օյտըղագ պիր գօմիսիօն թէշքիլիյէ, իճրան միւգաքէրաթա պաշլանմշ տը։

—Եաֆատա պիր լիման ինշասը իչիւն իմթիյազ թալեզ իտէն Միւ-

զէխանէի Հիւմայուն մէմուրլարընտան իզզ. Տիմոսթէն Պալթաճի վէ աթըպպաի ասքէրիյէ միւթեգաիւլերինտէն Հապիպ Բըգդուլահ պէյլերին թագտիմ իթտիկի մուգավէլէ վէ չարթնամէ՝ Պահրիյէ նէզարէթինտէ տախի թասվիպ օլընարագ, քէյֆիյէթ ճէվապէն նաֆիա վէ թիճարէթ նէզարէթինէ իշար գըլընմշ տը։

—Նէվշէհիր գազասը ճիվարընտա վագը Զիլէ քէօյիւնիւն պիր ճիհէթինտէ պազը ամէլիյաթը հաֆրիյէ էնանասընտա ասասը աթիգատան օլան 270 ատէտ ուֆագլըգ ագչէլէր գուհուր իթմէքլէ, Միւզէխանէի Հիւմայունա կէօնտէրիլճէք տիր։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՄ

Կէլէք Անատօլու վէ Ռումէլի վիլայաթը Շահանէտինտէ վէ կէլէք Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէլիտէ վէ կէրէքսէ եվրօբա վէ մէմալիքը սաիրէտէ պուլընան ապօնէ վէ սօսթլարըմզը վէ զէվաթը սաիրէ՝ ագչէսինի բէչինէն կէօնտէրտիքլէրինտէ, եա քէնտիլէրինին իսթէտիքլէրի ատամարընն ֆիւրուսիթ էյլէմէքտէ օյտըղարը բրօմէպլերի, եախսատ Պանգ Օթօմանին ֆիւրուսիթ էյլէտիկի բրօմէպլերի՝ քէնտիլէրինին մրգտարը սրբարըշլարընա կէօրէ պիրա մարաֆ քէնտի հիսապլարը իչիւն Ճերէրէէ Շուֆէյէ իտարէխանէսի թարաֆընտան միւպայէա օլընըպ, մահալլինէ սէրիան կէօնտէրիլէճէք տիր։

Քէգա պէտէլի բէչինէն կէօնտէրիլտիկի հալտէ, կէրէք թօբան վէ կէրէք բէրաքէնտէ օյարագ, թաշրատաքի ապոնէլէրիմիզ վէ զէվաթը սաիրէ թարաֆընտան հէր լիսանտան սրբարըշ օլընան քիթապլար՝ լազըմ կէլէն սգօնթօսը իճրա օլընտրգտան սօնրա, թարաֆրմըզդան եալընըզ պիր գօմիսիօն պալընպ, սրբարըշ սահիպլէրինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

Պունտան պաշգա ուսմուրը թիճճարիյէ վէ սարրաֆիյէյէ ահա իչէր՝ Ճերէրէէ Շուֆէյէ իտարէխանէսի թարաֆընտան քէմալը սիւրաթ վէ տրգգաթլա իճրա օլընճաղը կիպի, պունա տահիր վազը օլանճագ սիւվալէրիլէ տէ՝ լազըմ կէլէն միւնասիպ պիր իւճրէթի թէէտիյէ օլընտրգտա, իյդաճաթ վէ թաֆսիլաթ վէրիլէճէք տիր։

ԷՊՆԻՑԷ ԻՆՇԱ ԻՏԷՃԷՔ ԶԷՎԱԹԱ
ՄԻՀԻԹՄ ԻԼԱՆ

Ալէա ճինսատէն վէ զայէթ էնվէն ֆիյաթլա հէր նէվ մաքինա թուղլաը վէ ատի թուղլա ալմագ արզուսընտա պուլընան զէվաթը քիրամրն՝ Շահպազ Եղիա էֆենին եա Գարա Աղաճատա քեանն թուղլա ֆապրիգալարընը վէ եախսատ Գալաթատա Գարաքէօյտէ Եէնի խանտա 11 վէ 12 նօմէրօյը օտալարընը թէչրիճ պուլյուրմալարը, վէ էֆ.ի մումաիլէյինն պու պապտէ միւթէրիլերինէ հէր նէվ սուհուլէթ կէօսթէրիլէճէկի կիպի, թէէմին խիտիկի հալտէ վատէ իլէ տախի մուամէլաթտա պուլընճաճաը, վէ սէվահիը միւթէճավիրէյէ սուհուլէթլէ մալնազ ու թէպլիմ իտէճէկի իլան օլունընը։ 42

ՏՕԳԹ. Ա. ԳԱՐԱԳԱՇ
Պէյօղլունտա Ագա ճամիսինտէ
Սագը սօգաղընտա Ն՝ 18

խանէյէ նագլ իթմիշ օյմաղլա, հէր կիւն էօյլէնտէն սօնրա օրատա քէնտինէ միւրաճաաթ իտէն խասթալարը գապուլ իտէր, վէ հէր նէվի խասթալըզլարը թէտավի իտուպ, պիլիսասա լավուրթալրգ վէ գաղրն խասթալըզլարըյա մէչղուլ օլուր։

Զաբչէնպիհ կիւնլէրի մէճճանէն խասթա մուայնէ իտէր։ 10—8

(112)

ԷՄԻԼ ԿԱՊՕՐԻՕ

ՕՐՍԻՎԱԼԻ ՈՃԻՐԸ

Ակնյայտ կերպով ժամէ ժամ կը տկարանար, ու հետզհետէ ճրագի մը պէս կը մարեր։

Իրաց այս վիճակին մէջ էր որ Տոքթոր Ռ.... բժշկական խորհրդակցութեան մը պէտքն զգացեր էր, և երբ Թրէմորել Մըլէօնէն վերադարձաւ, Պէրթ անձկութեամբ այդ խորհրդակցութեան ելքին կը սպասէր։

Վերջապէս սրահին դուռը բացուեցաւ, և գիտութեան մարդոց լուրջ և հանդարտ դէմքն ապահովցուց թունաւորիչ կինը։

Այս խորհրդակցութեան ելքն յուսահատական էր. ամէնքն ալ զանազան փորձեր ըրեր, սպառեր էին գիտութեան ներկայացուցած բոլոր միջոցները։ Հիւանդին կորովի կազմուածքէն զատ, ա՛լ ուրիշ բանի մը վրայ յոյսերնին չէր մնացած։

Պէրթ այս վճիռը լսած ատեն մարմարէ մը աւելի պաղ և անշարժ դէմք մ՚ունէր, աչքերն արցունքով լեցուեր էին. իր այս դիրքին մէջ գէմք մ՚ունէր, աչքերն արցունքով լեցուեր էին. իր այս դիրքին մէջ դէմք մ՚ունէր, աչքերն արցունքով լեցուեր էին։ Ամէն ոք հաստատ կարծեր էր թէ՝ Պէրթ ինքն ալ մեռնելու վրայ է։

Ինքնաբերաբար սուրճը եկեր էր այս միջոցին, և սպասաւորները քաշուելով երկուքն առանձին մնացին։

Հէքթօր սիկառը կը ծխէր, և Պէրթի աւելի ազատօրէն կը շարունակէր երգել։ Սուգի ժամանակամիջոցը Վալթէօյլիւի մէջ պիտի անցընէր ինք, իսկ կոմսը՝ երեւոյթները փրկելու համար մերձակայ գեղեցիկ բնակարան մը պիտի վարձէր, ուր Պէրթ ամէն առաւօտ այցելութեան պիտի երթար իրեն։

Միայն թէ զինքը սրտնեղող կէտը սա էր որ հարկ պիտի ըլլար Սօվրսսիի մահուան վրայ ալ լաց կեղծել, ինչպէս որ կենդանութեանը սէր կեղծեր էր անոր։ Ուրեմն այս մարդուն ձեռքէն տակաւին պիտի չկրնա՞ր ազատիլ։ Բայց վերջապէս պիտի գար օր մը՝ յորում, ալ առանց կարեւորութիւն ընծայելու ապուշներու բարբանջանքին, պիտի կրնար սեւերը ձգել։ Ո՜հ, ի՜նչ բերկրաւէթ օր մը պիտի ըլլար այն օրը։ Անկէ ետք պիտի ամուսնանար հետը։ Ո՞ւր. Բարիզ կամ Օրսիվալ։

Ցետոյ սկսաւ դժգոհիլ այն պայմանաժամին համար, որ պէտք էր անհրաժեշտաբար անցնէր, ո և է այրի կին մը ամուսնանալու համար։ Բայտնի է որ ասոր համար մասնաւոր օրէնք մը կայ. մինչ Պէրթ այն իրիկունն իսկ կուգէր ամէն բան լմնցած տեսնել։

Հէքթօր երկարօրէն ստիպուեցաւ բացատրել, թէ անպատճառ սպասել պէտք էր, եթէ ոչ իրական վտանգներ կը սպառնային իրենց։

Եւ սակայն կոմսն ինքն ալ սրտին խորէն կը փափաքէր որ Պէրթ աւարտէ սկսած խուժդուժ գործը, որպէս զի վերջնական իր անվերջանալի երկիւղն ու սարսափը, և ազատի Պէրթի տիրապետութեան լուծէն։

(Շարունակ.)

Անգլերէնէ Հիւմայուն մէմուրլարընտան իզզ. Տիմոսթէն Պալթաճի վէ աթըպպաի ասքէրիյէ միւթեգաիւլերինտէն Հապիպ Բըգդուլահ պէյլերին թագտիմ իթտիկի մուգավէլէ վէ չարթնամէ՝ Պահրիյէ նէզարէթինտէ տախի թասվիպ օլընարագ, քէյֆիյէթ ճէվապէն նաֆիա վէ թիճարէթ նէզարէթինէ իշար գըլընմշ տը։

—Նէվշէհիր գազասը ճիվարընտա վագը Զիլէ քէօյիւնիւն պիր ճիհէթինտէ պազը ամէլիյաթը հաֆրիյէ էնանասընտա ասասը աթիգատան օլան 270 ատէտ ուֆագլըգ ագչէլէր գուհուր իթմէքլէ, Միւզէխանէի Հիւմայունա կէօնտէրիլճէք տիր։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՄ

Կէլէք Անատօլու վէ Ռումէլի վիլայաթը Շահանէտինտէ վէ կէլէք Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէլիտէ վէ կէրէքսէ եվրօբա վէ մէմալիքը սաիրէտէ պուլընան ապօնէ վէ սօսթլարըմզը վէ զէվաթը սաիրէ՝ ագչէսինի բէչինէն կէօնտէրտիքլէրինտէ, եա քէնտիլէրինին իսթէտիքլէրի ատամարընն ֆիւրուսիթ էյլէմէքտէ օյտըղարը բրօմէպլերի, եախսատ Պանգ Օթօմանին ֆիւրուսիթ էյլէտիկի բրօմէպլերի՝ քէնտիլէրինին մրգտարը սրբարըշլարընա կէօրէ պիրա մարաֆ քէնտի հիսապլարը իչիւն Ճերէրէէ Շուֆէյէ իտարէխանէսի թարաֆընտան միւպայէա օլընըպ, մահալլինէ սէրիան կէօնտէրիլէճէք տիր։

Քէգա պէտէլի բէչինէն կէօնտէրիլտիկի հալտէ, կէրէք թօբան վէ կէրէք բէրաքէնտէ օյարագ, թաշրատաքի ապոնէլէրիմիզ վէ զէվաթը սաիրէ թարաֆընտան հէր լիսանտան սրբարըշ օլընան քիթապլար՝ լազըմ կէլէն սգօնթօսը իճրա օլընտրգտան սօնրա, թարաֆրմըզդան եալընըզ պիր գօմիսիօն պալընպ, սրբարըշ սահիպլէրինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

Պունտան պաշգա ուսմուրը թիճճարիյէ վէ սարրաֆիյէյէ ահա իչէր՝ Ճերէրէէ Շուֆէյէ իտարէխանէսի թարաֆընտան քէմալը սիւրաթ վէ տրգգաթլա իճրա օլընճաղը կիպի, պունա տահիր վազը օլանճագ սիւվալէրիլէ տէ՝ լազըմ կէլէն միւնասիպ պիր իւճրէթի թէէտիյէ օլընտրգտա, իյդաճաթ վէ թաֆսիլաթ վէրիլէճէք տիր։

ԷՊՆԻՑԷ ԻՆՇԱ ԻՏԷՃԷՔ ԶԷՎԱԹԱ
ՄԻՀԻԹՄ ԻԼԱՆ

Ալէա ճինսատէն վէ զայէթ էնվէն ֆիյաթլա հէր նէվ մաքինա թուղլաը վէ ատի թուղլա ալմագ արզուսընտա պուլընան զէվաթը քիրամրն՝ Շահպազ Եղիա էֆենին եա Գարա Աղաճատա քեանն թուղլա ֆապրիգալարընը վէ եախսատ Գալաթատա Գարաքէօյտէ Եէնի խանտա 11 վէ 12 նօմէրօյը օտալարընը թէչրիճ պուլյուրմալարը, վէ էֆ.ի մումաիլէյինն պու պապտէ միւթէրիլերինէ հէր նէվ սուհուլէթ կէօսթէրիլէճէկի կիպի, թէէմին խիտիկի հալտէ վատէ իլէ տախի մուամէլաթտա պուլընճաճաը, վէ սէվահիը միւթէճավիրէյէ սուհուլէթլէ մալնազ ու թէպլիմ իտէճէկի իլան օլունընը։ 42

ՏՕԳԹ. Ա. ԳԱՐԱԳԱՇ
Պէյօղլունտա Ագա ճամիսինտէ
Սագը սօգաղընտա Ն՝ 18

խանէյէ նագլ իթմիշ օյմաղլա, հէր կիւն էօյլէնտէն սօնրա օրատա քէնտինէ միւրաճաաթ իտէն խասթալարը գապուլ իտէր, վէ հէր նէվի խասթալըզլարը թէտավի իտուպ, պիլիսասա լավուրթալրգ վէ գաղրն խասթալըզլարըյա մէչղուլ օլուր։

Զաբչէնպիհ կիւնլէրի մէճճանէն խասթա մուայնէ իտէր։ 10—8

(112)

ԷՄԻԼ ԿԱՊՕՐԻՕ

ՕՐՍԻՎԱԼԻ ՈՃԻՐԸ

Ակնյայտ կերպով ժամէ ժամ կը տկարանար, ու հետզհետէ ճրագի մը պէս կը մարեր։

Իրաց այս վիճակին մէջ էր որ Տոքթոր Ռ.... բժշկական խորհրդակցութեան մը պէտքն զգացեր էր, և երբ Թրէմորել Մըլէօնէն վերադարձաւ, Պէրթ անձկութեամբ այդ խորհրդակցութեան ելքին կը սպասէր։

Վերջապէս սրահին դուռը բացուեցաւ, և գիտութեան մարդոց լուրջ և հանդարտ դէմքն ապահովցուց թունաւորիչ կինը։

Այս խորհրդակցութեան ելքն յուսահատական էր. ամէնքն ալ զանազան փորձեր ըրեր, սպառեր էին գիտութեան ներկայացուցած բոլոր միջոցները։ Հիւանդին կորովի կազմուածքէն զատ, ա՛լ ուրիշ բանի մը վրայ յոյսերնին չէր մնացած։

Պէրթ այս վճիռը լսած ատեն մարմարէ մը աւելի պաղ և անշարժ դէմք մ՚ունէր, աչքերն արցունքով լեցուեր էին. իր այս դիրքին մէջ դէմք մ՚ունէր, աչքերն արցունքով լեցուեր էին։ Ամէն ոք հաստատ կարծեր էր թէ՝ Պէրթ ինքն ալ մեռնելու վրայ է։

Ինքնաբերաբար սուրճը եկեր էր այս միջոցին, և սպասաւորները քաշուելով երկուքն առանձին մնացին։

Հէքթօր սիկառը կը ծխէր, և Պէրթի աւելի ազատօրէն կը շարունակէր երգել։ Սուգի ժամանակամիջոցը Վալթէօյլիւի մէջ պիտի անցընէր ինք, իսկ կոմսը՝ երեւոյթները փրկելու համար մերձակայ գեղեցիկ բնակարան մը պիտի վարձէր, ուր Պէրթ ամէն առաւօտ այցելութեան պիտի երթար իրեն։

Միայն թէ զինքը սրտնեղող կէտը սա էր որ հարկ պիտի ըլլար Սօվրսսիի մահուան վրայ ալ լաց կեղծել, ինչպէս որ կենդանութեանը սէր կեղծեր էր անոր։ Ուրեմն այս մարդուն ձեռքէն տակաւին պիտի չկրնա՞ր ազատիլ։ Բայց վերջապէս պիտի գար օր մը՝ յորում, ալ առանց կարեւորութիւն ընծայելու ապուշներու բարբանջանքին, պիտի կրնար սեւերը ձգել։ Ո՜հ, ի՜նչ բերկրաւէթ օր մը պիտի ըլլար այն օրը։ Անկէ ետք պիտի ամուսնանար հետը։ Ո՞ւր. Բարիզ կամ Օրսիվալ։

Ցետոյ սկսաւ դժգոհիլ այն պայմանաժամին համար, որ պէտք էր անհրաժեշտաբար անցնէր, ո և է այրի կին մը ամուսնանալու համար։ Բայտնի է որ ասոր համար մասնաւոր օրէնք մը կայ. մինչ Պէրթ այն իրիկունն իսկ կուգէր ամէն բան լմնցած տեսնել։

Հէքթօր երկարօրէն ստիպուեցաւ բացատրել, թէ անպատճառ սպասել պէտք էր, եթէ ոչ իրական վտանգներ կը սպառնային իրենց։

Եւ սակայն կոմսն ինքն ալ սրտին խորէն կը փափաքէր որ Պէրթ աւարտէ սկսած խուժդուժ գործը, որպէս զի վերջնական իր անվերջանալի երկ

ՊԱՆԳ ՕԹՈՄԱՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէսի 10 միլեոն Ինկ. լիրա տրը։

Մէրքէզը իսարէսի Գալաթատա տրը Սթամպօլոյա Համիտիյէ ճատտէսինէ թօմսոն խանընտա, վէ Պէյօղլունտա Տօղրու Նօյտա 190 նումէրօլը տարիէտէ պիրէր շիպէսի վար տրը։

Լօնտրա վէ Բարիզտէ պիրէր իսարէսանէսի մէվճուտա տրը։

Շէ-դէր

Ատաւլա, Պաղատատ, Լիմասօլ, Բուսճուգ, Ատանա, Պէյրութ, Մէրսին, Սէլանիք, Այտին, Պրուսա, Նազիլլի, Սամսուն, Հալէպ, Շամ, Նիգսարա, Իզմիր, Իաքէնտէրիյէ, Գէօնեա, Ուշագ, Սօֆիա, Իտրէնէ, Լարնագա, Թիւնիզ, Թրապիզօն, Ինգաբէ Գահիրէ, Բօրթսայտ։

Էսհամ վէ բօլիցա սէնէսաթը մուգապիլինտէ, մասայէն պիր վատէ իլէ՝ վէ հասօտ հիսապը ճարի գահատէսինտէ՝ իգբազաթ ատտ բօլիցա սէնէսաթը ազօնթօ էյլէյիպ, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ քէսին պէտէլէր իւզէրինտէ բօլիցա վէ չէք վէ գրէտի մէքթուպլարը վէ էմրը թէլէկրաֆի քէշիտէ վէ հիսապը ճարի քիչարը էսհամ վէ թահսիլաթ վէ էշեան զիպզիմէթ մուհաֆազա էյդէտիկի կիպի, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ գուբուն վէ բօլիցա պէտէլլէրինի թահսիլ, վէ Պօղոսատա միւպայէթի արբարբշլարը-նը իյթա վէ մէսքիւքեաթի պէյ ու ֆիւրուսիաթ իթտիկի, վէ Պանգը Օսմանիյէ վատէի մուայյէնէ իլէ թէվֆի օլունան նուգուտ իշլեն,

Պիր սէնէ վատէ իլէ թէվֆի օլունան մէպալիդէ 100տէ 2 պուչուգ, 6 այ վատէ իլէ օյան մէպալիդէ 100տէ պիր պուչուգ, 3 այ վատէ իլէ թէվֆի օլունան մէպլաղա 100տէ 1 ֆալիզ վէրիլտիկի,

Սթամպօլոյաքի շիպէնին մուամէլաթը մէպուսիէթէն պաչգա էմմա իւզէրինէ տախի իգբազը նուգուտ էյլէտիկի, էմանէթէն վէ եախսա վէտիսի ատիյէ օյաբագ թէվֆի օլունան էշեանցն մուհաֆազասընը տէրէօնտէ իթտիկի,

Պէյօղլունտա քեսին շիպէսինին էմթաա մուամէլաթընտան մասատա տիկէր մուամէլաթն քեսֆֆէսինի իյֆա էյէտիկի վէ բիտաց ֆիյսթը իւզրէ գուրաը թանվիլաթ, եանի Բարիզ չէհրի օպիլիասընը, Բուսէլի սէմբրեսլ թանվիլաթը, Եուռնան բրյանգօը թանվիլաթը, Բանամա բրյանգօը սէնէսաթը պէյ ու ֆիւրուսիաթ իթտիկի, Սթամպօլ վէ Պէյօղլունտա քեսին շիպէսէրաէ Բուսէլի սէմբրեսլ թանվիլաթընը բրօմպէլրի տախի սաթրլարը, վէ 50 լիրայա գատար սէնէվի 100տէ 3 ֆալիզ իլէ թէվֆի օլունմագ իսթէնիլէն պաչէյի գապուլ իթտիկի իլան օլունը։ 8—2

ՇԱՐԳ ՇԸՄԷՆՏՖԵՐԼԷՐԻ

Իլան.

Իչպու ալաֆ. հոկտ. 1էն իթիպարէն Ալա, Գօրմօն վէ Բօնթաֆէլ եահսոտ Բօնթէպպա թէմտիյէ օլունան Աւսթրիա վէ Իթալիա հուտուտ սթասիօնլարը՝ Աւսթրիա-Մաճառիսթան, Սըրպիա, Պուլկարիսթան վէ Մէմալիքը Օսմանիյէ պէյնինտէ Պէլկրատ թարիգիյէ պիլա վասրթա թիճարէթէ տախիլ օլունաճաղը էլ իլանը սախէրէ տէկին պու սթասիօնլար եալընզ ատի պիլա վասրթա թարիֆա իլէ հէր նէվ էշեա նագլինէ ահտ ետնի էնվահ էշեա իլէ մէսֆու 5000 վէ եա 10000 քիլօկրամրը թամ վակտ ետիւքիւ իլէ վուգուտ պուլաճագ նագլիյաթա մահսուս 2 նումէրօլը ֆէվզէլատէ պիլա վասրթա թարֆա տախիլինտէ պուլունաճագլարը, վէ պայէտատէմուհարլէր եէնի սթասիօնլար ճինէթինտէն վէ նա ճինէթինէ օյաճագ իրսալաթ հագգունա թարիֆալարընը ֆիյսթլարը պիլա վասրթա թարիֆալարա պիր զէյլ թէշքիլիյէ եագնլարտա իլան օլունաճագլարը, վէ յիմտիքի հալ պու ֆիյսթլարտան մահլուսաթ ալմագ արզու իսթէյէրին՝ Տէրսաատէթ, Էսքիրնէ, Տէտէ Ագաճ, Թրընօվա-Սէմէնլի, Ֆիլիպէ, ԹաթարԲազարճըգ, Նէյճ-Զաղրա, Նամպօլու, Սէլանիք, Վէնիչիանի-Կալզզօ, Իւսքիւպ վէ Գօճանօվա սթասիօնլարընա միւրաճաաթ իթմէյէրի, վէ Ալա, Գօրմօն վէ Բօնթաֆէլ սթասիօնլարը ճինէթինտէն վէ եա ճինէթինէ վուգու պուլաճագ սէվգիյաթ՝ Իշլէթմէ նիզամնամէսի վէ պիր տէ Աւսթրիա—Մաճառիսթան, Սրբսպիա, Պուլկարիսթան վէ Մէմալիքը Օսմանիյէ պէյնինտէ պիլա վասրթա թիճարէթէ ահտ 2նճի վէ 3նճի ճինէյէրին չերտիթինէ թապի պուլունաճաղը իսթէթ օլընը։

ՏԻՐԻԳԹՕՐԼԸԳ

Տէրսաատէթ 26 սեպտ. 1894

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իտարէի Մախսուսէնին թէճարէթը Պահրի վաբօրը թայֆալարընան ճիտուտէլի Ահմէտին 310 սէնէսինէ մախսուս մասաղ սէֆթէրի գապաէն զայ օլուսպ եէտը ախէրէ կէչմիշ օլմասը մէյնուզ պուլունարընան, հէր քիմին եէտինտէ իսէ 15 կիլնէ գատար իտարէ մուհասէպէսինէ թէսլիմ իսթիմէսի, վէ միւտէթը մէզգուրէ գարֆընտա թէպլիմ իսթիմտիկի սուրէթտէ միւթէպլէր թուրուզմայաճաղը՝ մուհասէպէ իֆտաէսիյէ իլան օլունը։

24 իյուլ 310

NEVRALGIES

Պաղ աղբյուրը, միյտ պուլուլմէտի վէ պիճիւկէ սրնդր խասթալգիայը՝ Տօգթ. ԳՐՕՆԻՆ ՌԻԼԻԼ ԱՆԹԻՆԷՎՐԱԼԳԻԱ թապիր օլընան հապարը վասքթարյա պիր սատի իլինտէ չիթարէդիլը օլուր։—Գուսթուբ 3 ֆրգ.— Տէրսաատէթ Բարիզտէ Մոնէ-սօգաղընտա 23 նումէրօլը ԲՕՊԻՔԷ եէ-զախանէ-ինիլ սաթը էզգախանէլէրտէ պուլունը։

Տէրսաատէթ մամուլաթընտան օրլուպ, իմթիյազը էօհտէմիդէ իհսալէ օլունան

ԳՈՒՄՄԸԶ ՔԻՐԼԷՆՍԻԶ ՀԱԼԻՍ ՍԱՊՕՆ

Իչպու սապօն՝ էն պիրինճէ կիրիա սապօնլարընան իւսթիւն օլսուսը կէպի, ֆիյսթիրին էհվէնիսէթի վէ սապօնի էյիլիկի ճինէթի քալիտէսի գէչէնանլարընը բէք զկյատե սէվմուն վէ խշնուսա պըրգաաճագ տրը։ Բրօվաոը բէք գօլայ տրը։ Էն ալա տեւյի պէյէնտիյինիզ սապօնտան 20 տիրհէմ սապունը 50 տիրհէմ սբիրթօ իլէ պիր բուլլուգ շէյէ իյինէ գյայրագ էրթիպ պիր գաչ սապի հալի իլէ պրբագբլտրգտան սոնրա, անիտե սապոն տէյյա ալընան թագում թոբ բասաղը իլէ ֆիրճ մահլուլէ շեյէնին ալթընտա գալուպ թօբլանմաղընը վէ պու տուրէթէ պիպիմ սապոն իլէ մէգքիւր էյլի թանրյմշ օլան սապոնլարը ֆագդընը կէօրճէ քոնիզ։

Լէյսիինին հէր պրնջը վէ ալելուսուս ֆուգաբալար թաբաֆընտան ուռնուգ տէյյա իշթիրա օլընան սապոնլարը՝ 100տէ 75է թագում թոբրաղը իլէ ֆիրճէճէն իպաբէթ օլընը հալտէ, պիպիմ սապոնտա եաղան պաչգա հէր պիր շէյ պուլընմատըգընան մասատա, սրճագ սու իչինտէ ասիի գէլէյճա երիմեկ վէ լէպլենմէգ։

Մահալինէ թէպլիմ օլունմագ իչին նագիլէ իւճթրեթի եօգ տրը։

Տէբօղիթօսը.—Թօրթանէ ճատտէսինտէ Գաֆֆիչլար գաբշրընտա Գասբմ պէյ խանընտա։

Օ ԿԱԿՕՆ Վէ ԳՈՒՄՄԸ։

ԻԼԱՆԱԹ

Շուրաի Պահրիյէ ճանիպը ալիսինտէն

Թէբրանէի Ամիրէ իչիւն պիր սէնէ զարֆընտա լիւգուսը օյան տօգասան պին ճէտիտ գըյէ էտինճիք վէ Թրիլիա գէյթունընը պէհէր գըյէսի էլլի բարատա Թարիպի էօհտէսինտէ օլուպ, թէնզիլը ֆիյ իլէ իթասընա Թարիպ օյանլարը՝ մահը հալը Բումինին երիմի եէտինճի սալը կիւնիւ Շուրաի Պահրիյէյէ կէյմէկերի իլան օլունը։

24 իյուլ 310

Նիւման աղա՝ Մահքէմէի Իսթինաֆ ճիւնա գրամընտան թանգիմ ու իթա գըլընան 18 իյուլ 309 Թարիխի իլամ մուճիպլինճէ, Մայիյէ էհամ գաչէմի քէթեպչէսինտէն Ապտիլ Գաատր էֆ. զիմմէթինտէ մահքիմէսինպէհ այաճարը օլան մալիմ էլ մզգատար մէպալիդին թէէմինը իսթիֆաքը՝ Պէյիքթաշտա Գըլըճ Ալի Բաչա մահալլէսինտէ նըլըզդ բասթա ճատտէսինտէ 33 նումէրօլը խանէ մա պաղչէ իլէ նըքի մասուրա մահ լէզգ ինթիգալէն միւթէաարրքի օլուսը նպաճ հիսսէի չայիաաբընն զամմրյա ֆիւրուսթը Պէյօղլու Պիտայէթ Մահքէմէսի բիյասէթը էվվելսի ճանիպինտէն Թահթը գարարա ալընմըշ օլուսուզընան, Թարիխը իլանտէն իթիպարէն 15 կիւն սոնրա պիմիզայէտ ֆիւրուսթնա թէչէպիս օլունաճաղը՝ Պէյօղլու Պիտայէթ Մահքէմէսի Իճրա մէմուրիյէթի ճանիպինտէն իլան օլունը։

24 իյուլ 310

Զաթայճա գազասընն սէնէի հալիյէ աչար մալինտէն 3505 չինիք եուլաֆ չէհրը հալը Բումինին 19ընճը կիւնինտէն իթիպարէն 24 կիւն միւտէթլէ միւզայէտէյէ չզգարբլարագ պէհէր չինիկ 50 բարատա մահալլի Թալիպի հօնէպինտէ պուլընմըշ օլմայա, պունա զամմա Թալիպ օյանլարը՝ միւտէթը մէզգիւրէնին իսթիմանտան չէվէլ մահալինէ վէ եախսա Մալիյէ Խագինէի ճէլիլէսինտէ Աշար վէ Բուսուսմաթ իտարէի ումմիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

24 իյուլ 310

Մինէլի ալթուն սաաթ՝ մա գօրսօն, սաէտ 1։

Իսսթիւ մարգալը ալթուն սաաթ՝ մա գօրսօն, սաէտ 1։

Ալթուն սաաթ՝ մա գօրսօն, սաէտ 1։

» » » » » »

» Թապագա սաէտ 1։

Բէրիկլի Վալասիտինին՝ սաատ. Ապուլլահ Հասիպ էֆ. զիմմէթինտէ ալաճաղը օյան մէպալիդը մալումնին թեսվիյէսի իչիւն՝ մէրհուն վէ ֆիւրուսթը մահքիմ պուլունան պէրվէշնը պալէս 5 գալէմ էմվալը՝ Թարիխը իլանան իթիպարէն 3 կիւն սոնրա, եանի իյլուլը 26-ընճը բազար էրթէսի վէ 27ինճի սալը վէ 28ինճի չարշէնպէ կիւնլէրի սաաթ 5ուն 9ա գատար Գուլուսմբրար չարշըսընտա պիմիզայէտ ֆիւրուսթի օլունաճաղընտան, Թարիպ օյանլարը՝ մահալը մզքիւրատ պուլընմայարը՝ Տէրսաատէթ Իլամաթը Նիզամիյէ Իճրա սահրէսինտէն իլան օլունը։

24 իյուլ 310

Եվգաֆը մազպութէսէն Մըսթանգատ Հաճի Մահմուտ աղա վագֆը մուսագգաֆէթընտան Ատանատա Պապը Թարսուս օսգաղընտա քեսին սէնէվի 25 ղ. իճարլի միւէճճէլէյու օլուպ 309 սենէսինտէ 5000 ղ.ա իճար օլընան 2 պապ տիքեանդն 16 հիսսէէն 1 հիսսէսինին միւթէաարրքի Գուլարգ օղլու Տիգրանդն պիրավէէտ վուգուզ վէֆթանա մէպնի, հիսսէի մէզգիւրէսի մահլիլէն ճանիպա վագֆա պէտ պուլընմարը ճինէթլէ, մահալինէ իճրա գըլընան միւզայէսինտէ ֆիյթը միրի հիսապըյա 3000 ղ.տա հիսսէտարանան Ցակոբ վէլէոբ Լօստէսինտէ թէգարրուր իտուպ, թալիպը ախէրի զուհուր էյլէմէմշ օյաղընանան, հրսպը մէզգիւրէնին մուաճճէլէի մէզգիւրէ իլէ. վէ միւէճճէլէսինին 35 ղ.ա իպալաղյա մէրդում Ցակոբ Տամ քիմնէսէյէ իհալէ օյանանաղը Աբանա վիրայէթի Եվգաֆ մուհասէպէճիլիի վէքալէթինտէն վարտա օլան 31 թէմուզ 310 թարիխ վէ 31 նումէրօլը չուգգատա պէյան ու իչար օյանմընը օյմայա, հիսսէի մէզգիւրէսէ զիյատէյէ զամմպա թալիպ օյանլարը՝ թարիսը իլանան իթիպարէն սէնէի հալիյէ թէյրինը էվվելինին Ցոնճը կիւնինէ ատէկին 100տէ 10 նիսպէթինտ թէէմին ազչէսինի միսթահարպէն Տէրսաատէթճէ Եվգաֆը Հիւմայուն մուհասէպի ումմիյէ իտարէսինէ վէ մահալինէ մէզիլսը իտարէի վիլայէթ վէ Եվգաֆ մուհասէպէճիլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

22 իյուլ 310 5—3

Եվգաֆը մազպութէսէն Ֆարգ բաչա վագֆրնտան Լօրսատա վագը օյուպ սենէվի 15000 ղ.ա պէտէը սապրգը պուլընան Ամարինօ չիֆթիլիկինին սէնէի հալիյէ չուպաթը դայէսինտէ միւտէթը՝ իյմարը միւնգազկէ օյաճաղընանան, մէվսիմը զրբաաթ միւրուր իթմէքսիզին չիֆթճիլէրէ իգթիգա իսէն թօսումրընը թաավիզէն միւլթէզիմի թարաֆընտան վէրիլմէք իւզրէ չիֆթիլիքը մէզգիւր իմրասընա չիմտիրէն միւզայէտէյէ վազ՝ ատէթը մահալլիյէ իգթիզարընան պուլունաճաղը հինէթլէ, 311 սենէսի մարտանան իթիպարէն 3 սենէլիկի մահալինճէ միւզայէտէյէ վազ օյանճաղը Նանեա Եվգաֆ մուհասէպէճիլիկինէն վարիա օյան 20 օգոստ. 310 թարիխ վէ 18 նումէրօլը չուգգատա իչար գրընմըշ օյանուզընան, մէզգիւր չիֆթիլիք իմրասընա թալիպ օյանլարը՝ 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին ազչէսինի միսթահարպէն Տէրսաատէթճէ Եվգաֆը Հիւմայուն մուհասէպի ումմիյէ իտարէսինէ վէ մահալինէ մէզիլսը իտարէի վիլայէթ վէ Եվգաֆ մուհասէպէճիլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

22 իյուլ 310 10—2

		ատէտ
Վազիֆէ զօյանը		8100
Տէֆթէր		105
Ճէտվէլ		820
Սուբէթ ճիլտ	100՝ պէհէր ճիլտի	100

վարագ։

Եվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինճէ թապ ու թէճլիտինէ լիւզում կէօրիւնէն պալէտատ մուհարրեր 4 գալէմ սէֆթիր վէ եվվալը սարէնին մէճմուը 4500 զրշ.տա Թարիպի էօհտէսինտէ պուլընարզրնան, վէ չէհրը ճարիի Բումինին 26ինճը բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա վէ 27նճի կիւնիւ քէզալիք սաաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ օյանրը իսէ գազալ օյունճաճաղընա պիտաէն, նօգսանըյա թապ ու թէճլիտ իթմէք վէ տահա գիյատ մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի Եվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

21 իյուլ 310 4—3

ԵՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ թաղիրը մուամլաթի օյրնճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիւրուսթի օյրնմագ գախտէի վաղ զբընընճայա ալկին եալընզ մահալիւպթը վագֆիյէտէն հիսէտարանան հասպէլնիգամ պիպա միւզայէտ թէֆիվիզ իսէճէլերի հիսսէլի սէքթալէրինընգթը մէճիսի 19 ղրուշ վէ նըսքը տիկէրի Խաղինի Եվգաֆը Հիւմայունին սուրէթ վէ սէրիի վէ գուբսը իլէ սաթբլաճագ տրը։ Թամմ հիսսէլի օյուպ տա պիրմիզայէտ սաթբանարզրնան մուաճճէլէսինին նըսքը լիրա 100 ղրուշ հիսապըյա լիրա օյաբագ վէ տիկէր նըսքը քէզալիք սուրէթ վէ սէրիի գապալլիյէ իսթիֆա զըլընաճաղընանան, պու գապալիյէն աթիլիզգիրմանիլաթընն մուայյէն օյան 4 հաֆթա միւտէթը իյանընտան 1ինճի իյան միւտէթի օյան իչպու 310 սէնէսի էյլուլյն 19ընճը կիւնինտէն իթիպարէն մահ մէզգիւրընն 26ընճը բազար էրթէսի կիւնինտէ գատար Թարիպ օյանլարը՝ զրյմէթը մուխամմէնէլէրինին եօշրինէ միւսավի թէէմին ազչէլէրիյէ պէրաբէր Մահքիմաթ իսաբէսինտ միւրաճաաթ իթմէլերի լաբրմ կէլէէկի 1նճի տէֆա օյաբագ իլան օլընը,

..15..3000.— (1) Իսկիւտարտա Ալագիյէճի Հաճի Ճաֆէր մահալլէսինտէ Օտայար իչի օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 42 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 53 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ վէ չէհրի 40 ղ. քիրայա միւթէհամմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. միւնասիսի հանճ Հիւսէյին.

..32..18000.—Պէյօղլունտա Գամէր խախուն մահալլէսինտէ բաբաս Բէօբրիսի ճատտէսինտէ ֆէվզինտէ պիր օտայր միշթէմիլ թախմինէն վէ թէրպիէն 110 մէթրօ արսատա մէպնի 1 գույու վէ պիր մրգատար արալըգ մահալի վէ չէհրի 120 ղ. քիրայը ախչապ պիր պապ տիքքեանդն պիւթիւնի. էօրիւճի Ահմէտ.

..2,4,6,8,12,14..6668.— Դըրդ Զէյմէտ Ֆիւրուզ Աղա մահալլէսինտէ Թօքրագ օսգաղընտա տէրունինտէ 1 գույու վէ 1 մահգէն վէ 1 խարապ լիմանլրգ մահալինի միշթէմիլ թախմինէն վէ թէրպիէն 562 մէթրօ պիր գրթա արսանդն սիւլիւս հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..84..3500.—Ագսէրայտա Գըզել Մինարէ մահալլէսինտէ խօրխօր ճատտէսինտէ տէրունինտէ 48 մէթրօ արսատա մէպնի 5 պարագա վէ 1 գույուլը հավի վէ չէհրի մէճմուը 2240 ղրշ. քիրայը թախմինէն վէ թէրպիէն 1520 մէթրօ պիր գրթա պօսթանը 5 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին.

..26..20000.. պէտէը միւգայէտէսի 12000.—Պէյլեր Պէյի գարիյէսինտէ Քիւրլիճէ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 136 մէթրօ արսատա մէպնի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1368 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Օսման.

..12..6000.—Գարակէօմրիւքտէ Տէպպաղատէ մահալլէսինտէ Մայմունը օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Ահմէտ.

..20..2668.—Պաղչէ Գաբուսընտա Շէյխ Մէհմէտ Բէյլանի մահալլէսինտէ Թաչ խան տէրունինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 24 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 25 ղրուշ քիրայը գարակիր պիր պապ օտանդն սիւլիւս հիսսէսի. հաճի Մահմուտ.

..25..20000.—Սթէնեա գարիյէսինտէ ճամը Պաղչէ մէվգբինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 190 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտա 1 տուպալը քէպիր գույու վէ 1 ախրը վէ սամանլրգ մահալինի միւշթէմիլ թախմինէն 27 տէօնիւմ վէ սէնէվի 4000 ղրուշ քիրայը օրթա պաղչէ տիմէքլի մարուճ պիր գրթա պօսթան կէտիկինին նըսքի հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..38..3000.—Մահմուտ Բաչատա Հաճի Քէօչէք մահալլէսինտէ Պէօյիւք Զօրաագը խանը իսթ գաթընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 11 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 25 ղրուշ քիրայը ախչապ պիր պապ օտանդն պիւթիւնի. հաճի Ահմէտ։

..39,41..2500.—Իսկիւտարտա Քէֆչէ Տէտէ մահալլէսինտէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 86 մէթրօ պիր գրթա արսանդն 4 հիսսէտէն 2 հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ։

..25,27..3334.— Թարագճըլարտա Ֆայէ Խաթուն մահալլէսինտէ եէնի խան օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 38 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 60 ղ. քիրայը քեարկիր 2 պապ տիքքեան կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ։

..6..337. — Գասրմ Բաչատա Զաֆմա Մէճիտ մահալլէսինտէ Տէրվիշ օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 121 մէթրօ պիր գրթա արսանդն 12 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ։

..5..40000.—Քիւչիք Մուսթաֆա Բաչատա Մօլա Խիւրշիվ մահալլէսինտէգիրա Սարրգիր ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 152 մէթրօ արսատա մէպնի 9 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 մախզէն վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ վէ չէհրի 300 ղրուշ քիրայը միւթէհամմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Հիւսնի.

..24..16653.—Սթէնեա գարիյէսինտէ Եայ պաղչէ տէրունինտէ պիր ասլապը գույուլը միշթէմիլ թախմինէն 30 տէօնիւմ պաղչէ վէ սէնէվի 5000 ղ. քիրայը պիր գրթա պօսթանդն 14 պուչուգ վէ պիր սէհիմին բուպ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..4..3257.— Մահմուտ Բաչատա Տայէ Խաթուն մահալլէսինտէ չէգմազ Սիւրուրի օսգաղընտա տէրունինտէ պիր պարագայը վէ 1 գույու վէ 1 մահգէնի հավի թախմինէն վէ թէրպիէն 357 մէթրօ արսանդն բուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..4..6667.—Խըրգալ Շէրիֆտէ խավաճէ Իւնիս մահալլէսինտէ Իմամ էֆ. օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 87 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 2 գույու վէ 152 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին 6 հիսսէ իթիպարընյա 4 հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..72,74..6667. — Թօրխանէտէ Թօմթօմ մահալլէսինտէ Պօսթանճը Պաղչէ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 106 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 114 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ վէ չէհրի մէճմուը 350 ղրշ. քիրայը ախչապ պիր պապ մէնզիլ վէ թահթընտա պիր պապ տիքքեանդն սիւտա հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..73,75..1668.—Գասրմ Բաչատա Գուլագսըզ Ահմէտ Գաբուսան մահալլէսինտէ Գուլագսըզ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 114 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ վէ չէհրի մէճմուը 30 ղրշ. քիրայը ախչապ պիր պապ մէնզիլ վէ թահթընտա պիր պապ տիքքեանդն սիւտա հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

(1) Ճիւմլէլերին պաչարընտա իլք հիզատա պուլունան բագգամլար՝ մահկիւլաթն նիմէրօլարընը վէ իքինճի հիզատաքիլէր զրյմէթը մուխամմէնէլէրինի պիլտիրմէք ամրլէր։

ԼԱՆՕԼԻՆ ԼԱՆՕԼԻՆ
ԹՈՒԱԼԷԹ ԳՐԷՄ
ԼԱՆՕԼԻՆ

Իչպու Լանօլին իլանը՝ Զիգսկոնդն 1893 սէնէսի սերկիսինտէ էն եիւքսէք միւքեաֆաթը գազանմըշ օյուպ, տերինին թէտավիսինէ վէ տերինին սիչարը վէրմէսինէ գարշը հիչ ույարը եօգ պիր մուալիճէ տիր։

Մարթիքէն-ֆեյսին իմիթյազը Լանօլին ֆապրիգասը մայէ

Պիճիւմէ էճզախանէլէր իլէ էճզա տերօյարընտա սահթաբմայը։

Եալընզ պալէատէքի ֆապրիկա մարգասընը համիլ օյան գուճուսահիրի տիր։

Տէրսաատէթճէ ումմամի տէբսը՝ Գալաթատա Վիթթալ խանընտա Մ. Գ. Ֆրօյլիխին 4 նումէրօլը մաղազասը տրը։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ
ՖՐԱՆՍԷՋ
ԲՕՍԹԱՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ
1893 ԴԵԿՏ. 28ԷՆ ԻԹԻՊԱՐԻՆ
ԵԷՆԻ ԹԱՐԻՖԱՄԸ

Ազիմէթ վէ ավտէթտէ Հավը իսքէլէսինէ ուղրամագ իւզրէ Լօնտրա իլէ Գարատէնիզ լիմանլարը սրասընա տօղրուտան տօղրույա իճրաի սէֆէր։

ՍԹԱՄՊՈԼ

Հէր բազար Լօնտրատան հարէքէթ իտէր։ Հէր նումանա էրթէսի ազամ ալաֆր. սաաթ 4տէ Մարսիլիատան հարէքէթէ դեկտ. 9ատն իթիպարէն Գալատաթա, Շերբա, Զանագ-Գալէ, Սթամպոլ Թարիգիյէ, վէ դեկտ. 16ատն իթիպարէն Բիրէ, Իզմիր, Զանագ-Գալէ, Սթամպոլ Թարիգիյէ կիտէր։ Իզմիրտէ Սուրիա խաթթը բօսթա վաբօրարբյա թէսսալուֆ մուգու պուլը։

Հէր բէնճէշնպէ ազամ սաաթ 4տէ Սթամպոլոյատն Մարսիլիա, Հավը վէ Լօնտրայա հարէքէթ իտէր։ Դեկտ. 28-ինէն իթիպարէն պիր հաֆթա Զանագ Գալէ, Իզմիր վէ Բիրէ Թարիգիյէ, վէ 1894 յունվար 4ատն իթիպարէն օ պիր հաֆթա տա Զանագ Գալէ, Շերբա վէ Գալատաթա Թարիգիյէ կիտէր։

ԹՐԱՊԻԶՕՆ-ՊԱՖՈՒՄ

Լօնտրատան կէլէն բօսթա վաբօրլարը իլէ հեր 15 կիւնտէ պիր քէրրէ սօղրու սէֆէր։

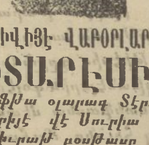
Ճումանա էրթէսի ազամ Սթամպոլոյատն հարէքէթ իտէր, վէ կէրէք ազիմէթտէ վէ կէրէք ավտէթտէ Սամսուն, Ֆիրասուն, Թրապիզօն վէ Պաֆում իսկէլէլէրինէ, վէ զայրը մէնգուրի սուրէթտէ Իունէ, Ֆաթսա, Օրտու, Սինոպ վէ Խանգալու իսկէլէրինէ ուղրար։ Պաֆում վէ Սթամպոլ չարշէնպէ սապահլարը միվասէլէթ իտէր։

ՕՏԷՍՍ.

Լօնտրատան վիրտուա իտէն բօսթա վաբօրլարը իլէ հեր 15 կիւնտէ պիր իճրաի սէֆէր օյունը։

Սալը սապահ Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իտէր, վէ չարշէնպէ ազամը Օտէսայա վարը օյուր։ Օտէսատան ճումանա էրթէսի ազամը հարէքէթ իտուպ, բազար էրթէսի սապահը Տէրսաատէթէ միվասէլէթ իտէր։

Մէսաժրի Մարիթիմ գումբանեաքը՝ Մարսիլիա վէ Լիմնոս թէվազգուճ իսէսիլիմէք իւզրէ Սթամպոլոյատն Բարիզ գատար սօղրու պիլէթլերի 245 ֆրանգ ֆիյսթլա ֆիւրուսթ իտէր։



ԽԸՏԻՎԻՅԷ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ
ԻՏԱԼԻԱՅԻ

Պէհէր հաֆթա օյաբագ Տէրսաատէթէ Խաքէտերիյէ վէ Սուրիա պէնինտէ սիրատի բօսթաբ

Գահիրա վաբօրը ալաֆրանկա հոկտեմբերին 10ընճը չարշէնպէ կիւնիւ ազամ ալաֆր. սաաթ 4տէ Տէրսաատէթտէ Իսքէնտերիյէյէ հարէքէթ իտէրէք, Զանագգալէ, Փիրուլի վէ Իզմիրի օղրայաճագ տրը։

Իչանը սաբէտ տէկին Խրտիվիյէ վաբօրլարը Բեիրէյէ ուղրայաբագ տօղրուտա Խաքէնտերիյէյէ կէտէճէք տիր։ Տէրսաատէթտէն Բեիրէյէ գատար օյան մէսաֆէ 24 սաաթտա վէ Իսքէնտերիյէյէ գատար 3 կիւնտէ գաթ օյընաճագ տրը։

Եալնիզ պիլէթլերի ֆամիլեաճա վէ կիսիպ կէլէն ալընարգատա, թէնզիլը ֆիյսթլա ֆիւրուսթ օյունը։

Վաբօրատա պիրինճի գունճի սուֆրա թագգամը, պանսօ սատաբ, հէքիմ վէ իսքիմիճի գասրն վար տրը։

Եենէ բօսթաի մէզգիւրէնին ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷՆ հէր չարշէնպէ սապահընը հարէքէթ ինտէն Պէրիյէթիւ Շամ վաբօրլարը տօղրու ենճատան հարէքէթ իտուպ ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷՆԷ 14 սաաթտա ՊԻՏՐՈՒԹԹա վասրլ օյուր, վէ ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ, ՄԷՐՍԻՆԷՎԷ ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՈՒՆ օղրար։

Բօսթաի մէզգիւրէն Գէրմէրը տէնիպլէ իչէնէ վաբօրլարը հէր ճումանա կիւնիւ Պրինտիզի բօսթա չանթարընն միվասէլէթինտէն սօնրա Սիւմիրնէյէ հարէքէթէյէ ճէտատ, Սուսքիմ, Մասսա, Հիւսէյտա վէ Անէն իսքէլէլէրինէ օղրար։

Եալնիզ, մալ վէ էճանէթի էիւլէթմէք իսթէյէնլէր՝ Սթամպոլոյատն Իսմիր-Խանինտ բէօրիւ պաղչէնտա Նէնի-Վալիտ խանընտա գումբանեաքի մէզգիւրէն ճէնէթէճանինէ միւրաճաաթ էթմէյի տիրէր։

Իչպու ճէնէթէճանէ պէտէլի